

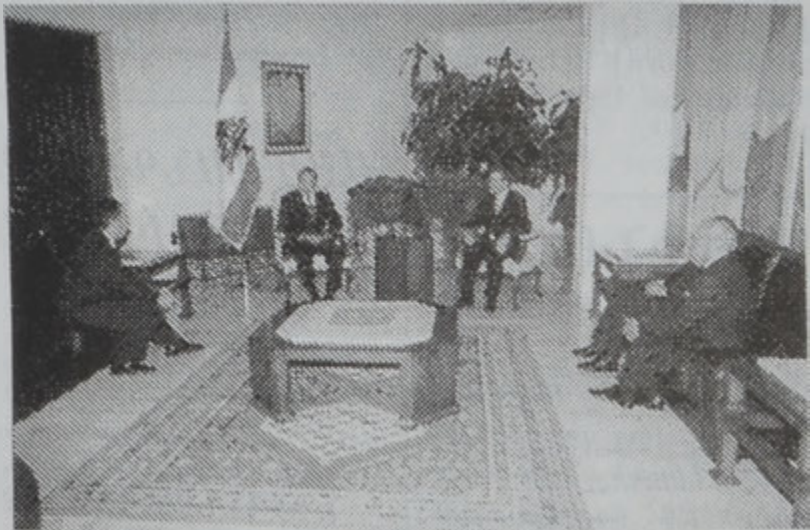
Յունաստանի արտաքին գործոց նախարար Ջորձ Փափանտրեու երկ և Անգարա ժամանեց, թուրք պաշտօնատարներու հետ խորհրդակցութիւններ ունենալու համար Աթէնք - Անգարա յարաբերութիւններուն մասին: Փափանտրեու նկատել տուաւ, որ Յունաստան եւ Թուրքիա պէտք է յաղթահարեն անցեալի վախերը, շրջանցելու համար իրենց միջեւ բնական յարաբերութիւններու կայացումը խոչընդոտող արգելքները: Թուրքիոյ արտաքին գործոց նախարար Իսմայիլ ձէմիր ին տեսակցելէ ետք, Փափանտրեու նշեց, որ տակաւին գլխաւոր հարցերը լուծուած չեն:

(ՌՈՅԹԸՐԶ)

ԶՐՕՍԱՇՐՋՈՒԹԻՒՆԸ ԱՊԱԳԱՅԻ ԵՄՔԱՐԱՐՈՒԹԵԱՆ Ե

Կ'ԸՍԵ ՆԱԽԱԳԱՆ ԼԱՆՈՒՏ

Նախագահ զօր. Էմիլ Լահուտ երէկ ընդունեց զբօսաշրջութեան նախարար Քարամ Քարամը, որուն կ'ընկերակցէին Սուրիոյ եւ Յորդանանի զբօսաշրջութեան նախարարներ Քասէմ Մըքտատ եւ Աբըլ Պալմաթի, ինչպէս նաեւ զբօսաշրջութեան միջազգային կազմակերպութեան ընդհանուր քարտուղար Ֆրանչէսքօ Ֆրանժիէլի եւ լիբանանեան զբօսաշրջութեան գերագոյն խորհուրդի ընդհանուր քարտուղար Նասրի Խուրի:



Նախագահ Լահուտ կ'ընդունի Սուրիոյ եւ Յորդանանի զբօսաշրջութեան նախարարները:

Հանդիպումին նախագահ Լահուտ ընդգրծեց անհրաժեշտութիւնը առաւելագոյն հետաքրքրութիւն եւ հոգածութիւն ընձայելու զբօսաշրջութեան մարզին, որովհետեւ անիկա «ապագայի ճարտարաբանութիւնն է», եւ անմիջապէս կապ ունի մարդոց եւ մշակութային ու քաղաքակրթական արժէքներուն հետ:

Գրօսաշրջային մարզէն ներս մրցակցութիւնը նպատակ չի կրնար ըլլալ մանաւանդ արարական երկիրներուն միջեւ, այլ նպատակը պէտք է ըլլայ զիրար ամբողջացնել, որովհետեւ իւրաքանչիւր պետութիւն ունի զբօսաշրջային իր իւրայատուկութիւնը, եւ Լիբանան Սուրիա եւ Յորդանան տարբեր տեսակի զբօսաշրջային ծառայութիւններ կը մատուցեն, հետեւաբար կրնան զիրար ամբողջացնել:

Նախագահը նաեւ վերադառնալով իր անձնական կարեւորութիւնը՝ քայլ

պահելու զբօսաշրջութեան ընդհանուր ներդրումը տնտեսութեան եւ զարգացումներուն հետ:

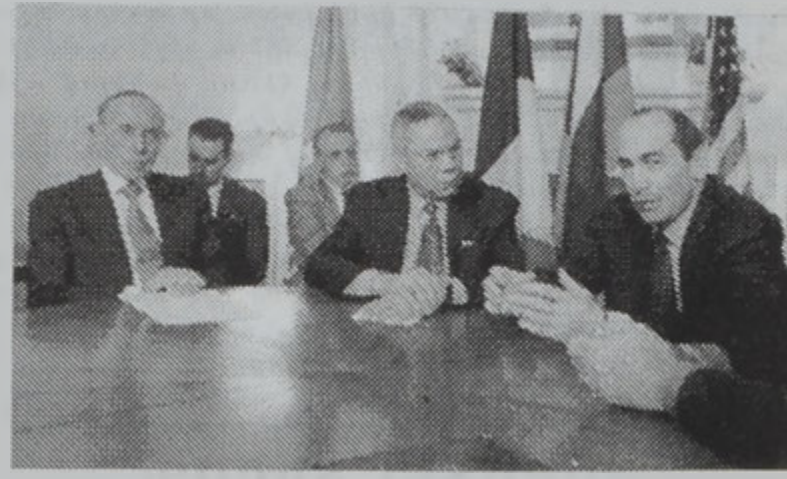
Հանդիպումին քննարկուեցան զբօսաշրջութեան Միջազգային կազմակերպութեան ճիւղերը համակարգում մը ստեղծելու անհրաժեշտութիւններուն ու յատկապէս արարական երկիրներուն միջեւ, ինչպէս նաեւ Լիբանանի, Սուրիոյ եւ Յորդանանի զբօսաշրջութեան նախարարութիւններու գործակցութիւնը:

Շարք՝ էջ 2

ՔԻ ՈՒԵՍԹԻ ԲԱՆԱԿՅՈՒԹԻՒՆՆԵՐԸ ԿԸ ՇԱՐՈՒՆԱԿՈՒԻՆ ԳԱՂՏՆԱՊԱՇՈՒԹԵԱՆ ՄԹՆՈՒՈՐՏԻ ՄԷՋ

Միացեալ Նահանգներու արտաքին գործոց նախարար Քոլին Փաուլը Նախաձեռնութեամբ Հայաստանի եւ Արարատի նախագահներ՝ Ռոպէրթ Քոչարեանի եւ Հայտար Ալիեւի, Քի Ռոչեսթըրի մէջ սկսան բանակցութիւններու, Լեռնային Ղարաբաղի տագնապին լուծումը մը գտնելու առաջարկներով: Բանակցութիւններուն նաեւ կը մասնակցին ԵԱՀԿ Մինսքի խմբակի անդամներ Ֆրանսուա Կարիքի եւ ռուս համանախագահները:

Նախքան դռնփակ բանակցութիւնները, նախագահներ Քոչարեանի եւ Ալիեւի ներկայացուցին իրենց տեսակէտները: Նախագահ Ալիեւ երկարաշունչ խօսքի մը մէջ մեղադրեց Հայաստանը նախադրական ըլլալու յանցանքով: Ան կոչ ուղղեց Միացեալ Նահանգներու, Ֆրանսայի եւ Ռուսիոյ՝ աշխուժացնելու տագնապին լուծման ջանքերը: «Կարիք չկայ, նշելու, որ տագնապին լուծումը դրական մեծ պոթենցիալ կ'ունենայ հարաւային Կովկասի ապահովութեան եւ կայունութեան վրայ», ըսաւ ան, եւ երկարօրէն



Ալեք ճախ՝ Ռ. Քոչարեան, Ք. Փաուլը եւ Հ. Ալիեւ:

անդրադարձաւ Լեռնային Ղարաբաղի տագնապին պատմութեան:

Նախագահ Քոչարեանի խօսքը եղաւ կարճ եւ բովանդակալից: «Ես երկար ճանապարհ կտրած եմ ոչ թէ քարոզչութիւն ընելու, այլ կառուցողական աշխատանքի նպատակով», նշեց ան:

Այնուհետեւ կայացաւ դռնփակ հանդիպում մը Քոչարեանի, Ալիեւի, Փաուլըի եւ Մինսքի երեք համանախագահներուն միջեւ:

Հանդիպումին աւարտին Մինսքի խմբակի անդամները համանախագահը՝ Քերի Քաւանօ, տուաւ մամլոյ ասուլիս մը, որուն ընթացքին ըսաւ, որ բանակցութիւններուն ընթացքը լաւ է:

Քաւանօ նշեց, որ բանակցութիւններուն, եթէ կարիքը պագուի, կրնան հրաւիրուիլ «Լեռնային Ղարաբաղի տեղական իշխանութիւններուն ներկայացուցիչները»: Ան ըսաւ, որ եթէ նման բանի անհրաժեշտութիւնը պագուի, ԵԱՀԿ Մինսքի խմբակի համանախագահները պիտի քննարկեն պահանջը եւ պիտի գտնեն պանոնք հրաւիրելու միջոցը:

Շարք՝ էջ 10

ՆԱԽԱՐԱՐԱՅ ԽՈՐՀՈՒՐԴԻ ԺՈՂՈՎ

Նախարարաց խորհուրդը երէկ յետմիջօրէին գումարեց իր հերթական ժողովը, գլխաւորութեամբ նախագահ զօր. Էմիլ Լահուտի եւ ներկայութեամբ վարչապետ Ռաֆիք Հաւրիբի եւ նախարարներուն: Ժողովէն կը բացակայէին նախարարներ Սամիր Ժըւարը եւ Պըշարա Մըրիթ:

Ժողովի արտաքին տեղեկատուութեան նախարար Ղապի Արիտի յայտարարեց ժողովին որոշումները: Ան ըսաւ, որ սուրիական ներկայութեան մասին առկայ բանավէճը իշխան Լիբանանի չէ, եւ թէ անհրաժեշտ է առողջ երկխօսութիւնը:

Նախքան կառավարութեան ժողովը, Լահուտ եւ Հարիբի ունեցան գլուխ գլխի հանդիպում մը:

ԹՈՒՐԻՔԻՈՅ ԲԱՐԵԿԱՐԳՈՒՄՆԵՐԸ ՊԻՏԻ ԱՐԺԵՆ 14,5 ՄԻԼԻԱՌ ՏՈՒՆԱՐ

Այն բարեկարգումները, որոնց Թուրքիա պէտք է զիմէ Ե. Միութեան անդամակցութեան համար բանակցութիւններուն սկսելու նպատակով 16 միլիառ եւրօ (14,5 միլիառ տոլար) պիտի արժեն, ըստ բարձրաստիճան պաշտօնատարի մը, որ պատասխանատու է երկիրը Ե. Միութեան անդամակցութեան պատրաստելու հարցերուն:

Թուրքիոյ Ե. Միութեան հարցերու ընդհանուր քարտուղար՝ Վոլքան Վուրալ յայտնած է, թէ Փետրուարին ծայր տուած ելեւմտական տագնապի մը պատճառած ելեւմտական դժուարութիւնները Ե. Միութեան անդամակցութեան գործընթացը իր ընթացքէն դուրս պէտք է ընթանայ, նկատի ունենալով, որ բարեկարգումներուն ծախսերը քանի մը տարիներու վրայ կարելի է երկարել:

Ան ըսած է, թէ ծախսերուն մէկ մասը կրնայ նաեւ անդամակցութեան բանակցութեանց սկսուածէն ետք հատուցուիլ:

Ե. Միութիւնը, Մ. Նահանգներն ու փոխատուութիւն կատարող հաւանական կազմակերպութիւններ կ'ուզեն տնտեսական բարեկարգումներու ուժեղ ծրագրի մը տեսնել՝ ելեւմտական նոր զօրակցութեան գծով յանձնառութեան տակ մտնելէ առաջ:

Վուրալ յայտնած է, թէ բարեկարգչական քայլերը, որոնց կ'ուզէ ձեռնարկել կառավարութիւնը՝ արտաքին օժանդակութիւն ապահովելու համար, պիտի նպաստեն նաեւ Թուրքիոյ Ե. Միութեան տնտեսական շափանչանքներուն հասնելու:

(ՌՈՅԹԸՐԶ)

ՎԱԿԱՆԱԿ ԱՐԻՒՆԱՇՆՈՒԹԻՒՆ ԿԱՍԵՅՆԵՆՈՒ ՎԱՍՐ ԲԱՆԱԿՅՈՒԹԻՒՆՆԵՐՈՒՆ

ՊԱՂԵՍՏԻՆԵՒԻՍՐԱՅԷԼԵԱՆ ԲԱՆՈՒՄՆԵՐԸ ՆՈՅՆ ԹԱՓՈՎ ՇԱՐՈՒՆԱԿՈՒԹԵԱՆ

Պաղեստինցիներուն ու իսրայէլեան ուժերուն միջեւ բախումները շարունակուեցան երէկ հակառակ անոր որ մինչեւ առաւօտեան կանուխ ժամերը պահուողութեան մարտի պատասխանատուները բանակցութիւններ կը կատարէին վերջ տալու համար արիւնահեղութեան, որ օրըստօրէ թափ կը ստանայ:

Կապալի մէջ իսրայէլացի պինտուրներ սպաննեցին պաղեստինցի պատանի մը, որ կը մասնակցէր մանուկներու սպանութեան դէմ կազմակերպուած բողոքի ցոյցի մը: Սեպտիմբերեան վայրի մօտ տեղի ունեցած այս բախումին վիրաւորուեցան նաեւ երեք պատանիներ: Իսկ Այլըր-յորդանանի Ժեւիլի քաղաքին մէջ սպանուեցաւ Իսլամական փիլիսոփայի անդամ մը:

Յիշեալ միջադէպէն քանի մը ժամ առաջ, իսրայէլեան ուժեր Կապալի մէջ կրակ բացին բանակցութիւններէն վերադարձող պաղեստինցի պաշտօնատարներուն ինքնաշարժներուն վրայ: Վիրաւորուեցան երկու թիկնապահներ: Միջադէպը սուր բանավէճի մը դուրս բացաւ երկու կողմերուն միջեւ: Իսրայէլեան բանակը յայտարարեց, որ պինտուրները կրակ բացած են հակադարձելով պաղեստինեան ճիւղերէն մէկէն արձակուած փամփուշտներուն: Սակայն պաղեստինցիները հերքեցին այս վարկածը, պնդելով, որ իսրայէլացի պինտուրները դիտարկուեցան կերպով թիրախ դարձուցած են պաղեստինեան ինքնաշարժները: Ըրէպի անցարգելի մօտ տեղի ունեցած միջադէպը յաւելեալ կերպով սրեց լարուածութիւնը երկու կողմերուն միջեւ:

Պաղեստինեան հանրային ապահովութեան գլխաւոր պատասխանատու զօր. Ապտէլ Ռապէք Մա-



Փերես աշիմ Աթէնքի մէջ տեսակցեցաւ Շաաթի հետ:

ժայտէ եւ ապահովութեան այլ պատասխանատուներ Մոհամէտ Տահլան եւ Ամին Հինտի կը գտնուէին ինքնաշարժներուն մէջ: Հինտի ըսաւ, որ Իսրայէլ ծրագրած էր անհրաժեշտ պաղեստինեան շրջաններուն ապահովութեան պատասխանատուները: Իսկ պաղեստինեան կառավարութեան անդամ Հասան Ասֆուր յայտարարեց, որ պաղեստինեան իշխանութիւնը կը սպասէ, որ Իսրայէլ իրապարակաւ ներողութիւն խնդրէ, այլապէս՝ բանակցութիւններ տեղի պիտի չունենան իսրայէլացիներուն հետ:

Ապահովութեան պատասխանատուները ամբողջ գիշերը բանակցած էին եւ համաձայնած, որ պէտք է մեղմացնել վայրագութիւնն ու արիւնահեղութիւնը: Բանակցութիւնները կը վայելէին Միացեալ Նահանգներու հովանաւորութիւնը:

Յիշեալ հանդիպումէն կարճ ատեն մը առաջ, Իսրայէլի արտաքին գործոց նախարար Ծիմնա Փերէս Աթէնքի մէջ հանդիպում մը ունեցած էր պաղեստինցի գլխաւոր բանագնաց Սաէպ Ուրաբաթի հետ, քննարկելու համար խաղաղութեան բանակցութիւններուն վերսկսելու կարելիութիւնները: Ալիեւի ու Փերէս ճառ մը արտասանեց տնտեսական միջապագային

Շարք՝ էջ 10

ԹՈՒՐԻՔԻԱ ԼՈՊԻՒՆԿ ԿԸ ԿԱՏԱՐԵ ՄԻԱՑԵԱԼ ՆԱՅԱՆԳՆԵՐՈՒ ՄԷՋ

Թուրքիոյ խորհրդարանի արտաքին յարաբերութիւններու յանձնախումբի նախագահ Քարամ Ինանի գլխաւորած պատուիրակութիւնը Ուաշինգթոնի մէջ հանդիպումներ ունեցաւ արտաքին գործոց նախարարի քաղաքական հարցերով տեղակալ Մարք Կրոսմանի, հանրապետական քոնկրէսական Չաք Հակըրի եւ պաշտպանութեան նախկին նախարար Ռիչըրտ Փըրլի հետ:

Թուրքիոյ խորհրդարանական քաղաքական ուժերու ներկայացուցիչներէն կազմուած պատուիրակութիւնը հանդիպում ունեցաւ նաեւ Պոպ Լիվինկաթընի եւ Ճեփրըտ Սոյոմոնի հետ, որոնք Մ. Նահանգներու մէջ Թուրքիոյ ինքնապաշտպանութեան կատարող ընկերութեան տնօրէններն են: Թուրք երեսփոխանները հանդիպում ունեցան նաեւ Մ. Նահանգներու թրքական համայնքի ներկայացուցիչներուն հետ: Հանդիպումներուն քննարկուեցան Թուրքիոյ տնտեսական բարգաւաճումին, Թուրքիոյ տրամադրուելիք դիւրութիւններուն եւ Հայկական Յեղափոխութեան մասին բանաձեւերուն առնչուող հարցեր:

Պատուիրակութիւնը հանդիպում պիտի ունենար նաեւ պաշտպանութեան փոխ նախարար Փոլ Ուոլֆօրթի հետ եւ պիտի մասնակցէր Մ. Նահանգներու Քոնկրէսի կարգ մը անդամներու ներկայութեամբ կրթ սեղանի մը: Պատուիրակութիւնը առանձին հանդիպումներ պիտի ունենար կարգ մը քոնկրէսականներու հետ:

Շարք՝ էջ 10

ՕԹԱՆ ՄԱՐԶՈՒՄԻ ՌԱԶՄԱՓՈՐՁԵՐ ՊԻՏԻ ԿԱՅԱՅՆԷ ՎՐԱՍՏԱՆԻ ՄԷՋ

ԹԻՖԼԻՍ, 5 (ՌՈՅԹԸՐԶ).- ՕԹԱՆի ընդհանուր հրամանատար զօր. Գուրբի Ռախթըն Հինգզաքքի օր միջօրեայ այցելութիւն մը տուած է Վրաստան՝ առ ի պատրաստութիւն նախկին խորհրդային այս համրապետութեան մէջ ՕԹԱՆեան մարզումի մեծ ռազմափորձերու կայացման:

Արեւմտամտ Վրաստան կ'ուզէ անդամակցիլ զինակցութեան, ինչ որ դժգոհութիւն կը պատճառէ Ռուսիոյ:

Ռախթըն, որ նաեւ Եւրոպայի մէջ ամերիկեան բոլոր ուժերուն հրամանատար է, հանդիպումներ ունեցած է նախագահ Էտուարտ Շեւարտաձեի եւ պաշտպանութեան նախարար Տաիա Թեւաշվի հետ: Ան Վրաստանի պատկերասփիւռի պետական կայանին յայտնած է, թէ Մ. Նահանգներ պիտի շարունակեն Վրաստանի հետ իրենց զինուորական գործակցութիւնը եւ օժանդակութիւն պիտի յատկացնեն աֆոր բանակը բարեկարգելու համար:

Ռախթընի այցելութիւնը տեղի կ'ունենար Մ. Նահանգներու արտաքին գործոց նախարար Քոլին Փաուլըի Վրաստանի յոյսած գորակցութեան պատգամէ 2 շաբաթ ետք:

Վրաստան գաճապատ էր, թէ Ռուսիա ճնշում կը բանցնէ իր վրայ:

ՋԱԻԱԽՔԸ ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՀԱՄԱՐ ՃԱԿԱՏԱԳՐԱԿԱՆ ՆՇԱՆԱԿՈՒԹԻՒՆ ՈՒՆԻ Կ'ԸՍԵ ՀԱՅԿԱԶ ԱԼՎՐՅԵԱՆ

Վերջերս Ջալախքի հայուհիները դիմագրաւած դժուարութիւնները ժողովուրդին ներկայացնելու եւ նրա թափանցիկ օժանդակութիւնը ապահովելու նպատակով Լոս Անճելեսի մէջ տեղի ունեցած են գանազան ձեռնարկներ:

30 Մարտին Լոս Անճելեսի Իրանահայ Միութեան սրահին մէջ տեղի ունեցած է առաջին ձեռնարկը, որուն ընթացքին խօսք առած են «Ջալախք» Հիմնադրամի ենթախանձնախումբի ատենապետ Հայկուշ Քոհարը, ՀՕՄԻ Շրջանային Վարչութեան ատենապետ Մարո Զարեանի, Բանասէր Հայկազ Ալվրջեանի եւ թեմի առաջնորդ Մուշեղ եպ. Մարտիրոսեանի:

Երկրորդ ձեռնարկը կայացած է 1 Ապրիլին, Կլեմէնտի Լուսիլը Հայ Սքուլի մէջ: Օրուան հանդիսավարը Մարո Մկրտիչեանն էր, թէ ՀՕՄ Սփիւռք, Հայաստանի եւ Արցախի իր մնացած օրակարգերուն վրայ աւելցուցած է Ջալախքը: Մկրտիչեան ըսած է, թէ ներկայիս օգնութեան կանչեր կը հասնին պատմական Հայաստանի մէջ մասնիկը եղող Ջալախքին: «Եկէ՛ք միասնաբար, անյապաղ, առանց գանգատի եւ դժգոհութեան ձեռք երկարենք մարդկային տարրակներ բարիքներէն պրկուած մեր հարազատ ժողովուրդին», ըսած է ան: Շեշտելով Ջալախքի օգնութեան հասնելու համազգային պարտաւարութիւնն ու պատասխանատուութիւնը Մկրտիչեանն ըստ է, թէ իւրաքանչիւրին նուիրատուութեամբ պիտի հարստանայ «Ջալախք» Հիմնադրամը, որպէսզի Ջալախքահայուհիները ամուր մնայ, ապրի ու ստեղծագործէ իր պայանական դարաւոր հողին վրայ ու ծաղկեցնէ զայն: Ան իր խօսքը եզրափակած է՝ ըսելով, թէ պատմութեան հողովոյթը պատեհութիւններ կը ստեղծէ ու կ'ընծայէ ժողովուրդներու: Եւ յետո՛ւ ան պահանջներ, որոնք պատմական պահի թելադրանքը ճիշդ գնահատելով՝ գիտակցօրէն կ'ընտրեն դժուար, սակայն զէպի յաւերթութիւն տանող ուղիներ: «Ահաւասիկ այս այդ պահն է. օգնենք այսօր, վաղը կ'ընայ ուր ըլլալը»:

Ապա խօսք առած է բանասէր Հայկազ Ալվրջեան, որ Ջալախքի այսօրուան իրավիճակը պարզած է, ըսելով, թէ կրթական - մշակութային, ընկերային, տնտեսական կառուցներուն մէջ ստեղծուած է այնպիսի իրավիճակ որ, որուն պատճառով հայերը կը հեռանան Ջալախքէն: Այս մէջը գրական հակադրեցութիւնն ունեցած է վրացիներուն համար, սակայն հայուհիներ համար՝ բացասական: Այժմ, ըսած է, Հայկազ Ալվրջեան, Հայաստանի մէջ կայ մօտ կէս միլիոն Ջալախքահայուհիներ, անկէ քիչ մը նուազ թիւով՝ Հիւսիսային Կովկասի եւ Ռուսիոյ մէջ, իսկ Ջալախքի մէջ կ'ապրին միայն 200 հազար հայեր: Հ. Ալվրջեանն ըստ է, թէ Ջալախքի հայուհիները միշտ կ'ազմած է շրջանին 95 առ հարիւրը, սակայն վրացիներուն ստեղծած նոր վարչատարածքային փոփոխութիւնն էտք հայերը թէեւ նուազած են (75 առ հարիւր), սակայն կրկին մեծամասնութիւն կ'ազմած են: Այդ պատճառով, աւելցուցած է ան, վրացիները որքիչ միջոցներու կը դիմեն Ջալախքը հայուհիներէ պարպելու համար: Անդրադառնալով Ջալախքի ռազմավարական նշանակութեան՝ Ալվրջեանն ըստ է, թէ Ջալախքը Հայաստանի համար ճակատագրական նշանակութիւն ունի, որովհետեւ անկա ճամբայ մըն է Հայաստանը Սեւ ծով հասնող, առանց որուն Հայաստան կը կտրուի արտաքին աշխարհէն:

Հայկազ Ալվրջեան կողմէն ուղղուած է ներկայներուն՝ օժանդակելու Ջալախքին, ամրապնդելու անոր տնտեսութիւնը, դպրոցները վերանորոգելու, առողջապահական պայմաններ ստեղծելու, որպէսզի Ջալախք առանձին չզգայ ինքզինքն եւ կառուած մնայ իր հողին:

Ձույզ ձեռնարկներուն ընթացքին գործադրուած են գեղարուեստական յայտագիրներ:

ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹԻՒՆ ԿՈՒՍԱԿՅՈՒԹԻՒՆԸ Վ. ՍԱՐԳՍԵԱՆԻ ՔԱՂԱՔԱԿԱՆ ԺԱՌԱՆԳՈՒԹԵԱՆ ԿՐՈՂՆ Է Կ'ԸՍԵ ԱԼՊԷՐԹ ԲԱԶԷԿԱՆ

3 Ապրիլին տեղի ունեցած մամուլի ասուլիսի մը ընթացքին նոր ստեղծուած Հանրապետութիւն Կուսակցութեան քաղաքական խորհուրդի անդամ եւ Երեւանի նախկին քաղաքապետ Ալպէրթ Բազէեան ըստ է, որ Հայաստանի գործող իշխանութիւնները շեղած են 1999ին ժողովուրդին վստահութեան արժանացած «Միասնութիւն», դաշինքին ուղեգիծէն:

Ան ըսաւ, թէ՛ «նման իրավիճակի մէջ, գիտակցելով մեր ուսերուն դրուած քաղաքական պատասխանատուութեան, ձեռնամուկ եղանք իշխանութիւններէն տարանջատման եւ նոր կուսակցութեան մը ստեղծման»:

Ըստ Ա. Բազէեանի, նոր ստեղծուած կուսակցութիւնը Վազգէանի Սարգսեանի քաղաքական ժառանգութեան կրողն է եւ պիտի փորձէ իրականացնել այն ծրագիրները, որոնք ընդհատեցան 27 Հոկտեմբերի ոլորտ-գուլութեան պատճառով:

Յայտնենք, որ Ապրիլ - Մայիս ամիսներուն կուսակցութիւնը կը պատրաստուի Հայաստանի տարբեր մարզերուն եւ Երեւանի համայնքներուն մէջ ստեղծել տարածքային մասնաճիւղեր, իսկ աւելի ուշ կ'ազմակերպել համագումար մը, ուր պիտի հաստատուի կուսակցութեան ծրագիրը եւ պիտի ընտրուի կուսակցութեան նոր ղեկավար մարմինը:

ԼՕՍԻ ՇՐՋԱՆԱՅԻՆ ՎԱՐՉՈՒԹԻՒՆ ՔԱՐՈՉՉԱԿԱՆ - ՅԱՐԱԲԵՐԱԿԱՆ ՅԱԶՈՂ ՁԵՌՆԱՐԿ ՄԸ

Լիբանանահայ Օգնութեան Խաչի Շրջանային Վարչութեան յարաբերական յանձնախումբի կազմակերպութեամբ տեղի ունեցաւ նախաճաշ-հանդիպում մը, 30 Մարտ 2001ին, «Ֆեմինիստ» պանդոկի շքեղ սրահներուն մէջ, նախագահութեամբ Ռէն Մարի Պապիկեան - Քիւրանի: Ներկայ եղան 300է աւելի ԼՕՍԻ-ականներ եւ հրաւիրեալներ: Հանդիպումը իրենց ներկայութեամբ պատուեցին Լիբանանի մէջ Չեխիոյ դեսպան Էւա Ֆիլիպի, Քանադայի, Ճապոնի, Հայաստանի, Աւստրալիոյ, Հոլանտայի, Եգիպտոսի, Ուրուգուայի եւ Քորէայի դեսպաններուն կիները:

Լիբանանի եւ ԼՕՍԻ քայլերգներուն ունկնդրութեան հետ բարի գալուստի խօսքով հանդէս եկաւ Նանիկ Գայթանճեան, որ հայերէն եւ ֆրանսերէն լեզուով շնորհակալութիւն յայտնեց օրուան նախագահ Ռէն Պապիկեան - Քիւրանի, դեսպանին եւ դեսպաններու կիներուն, բոլոր ներկայներուն, որոնք իրենց ներկայութեամբ քաջալերեցին հանդիպումը՝ յօգուտ ԼՕՍԻ յայնստեալ գործունէութեան ծաղկումին: Ապա յարաբե-



Աստղիկ Եղիայեան յարաբերական յանձնախումբին անունով կողմնակցութիւն ԼՕՍԻ:

րական յանձնախումբի ատենապետ Աստղիկ Եղիայեան բացման խօսքը ներկայացուց ֆրանսերէն լեզուով՝ շեշտարդնելով ԼՕՍԻ բարեսիրական եւ մարդասիրական յայնստեան գործունէութեան վրայ: Ան ըսաւ, թէ հարկ է մեր աչքերուն հետ ընդհանրապէս մեր սրտերը՝ յաւազոյն տեսնելու եւ զգալու ցան ու տառապանքը չբաւարարին, իւրաքանչիւր յանդիպումի մը կարօտեալ ուսանողներուն: Ան նշեց նաեւ ԼՕՍԻ հաստատած կայքերը միջազգային բարեսիրական կազմակերպութեանց հետ՝ անոնց ծանօթացնելով այս մեծ ընտանիքը, որ խորութիւն չի դնել իր ծառայութիւնը մատուցելու իրեն ներկայացողներուն հանդէպ:

ԼՕՍԻ տարբեր աշխատանքներուն ընդհանուր պատկերը ներկայացուց Սեդա Խաչատրեան, անգլերէն եւ հայերէն լեզուներով: Ան ծանրացաւ վերջին տարիներուն համայն աշխարհի մէջ ստեղծուած ընկերային թէ՛ բարոյական, տնտեսական թէ՛ առողջապահական վերելքի վրայ: Լիբանանի մէջ ստեղծուած տնտեսական տագնապին, մեր գաղութին դիմակալած դժուարութիւններուն՝ քիչ մը



Սեդա Խաչատրեան կը ներկայացնէ ԼՕՍԻ Շրջանային Վարչութեան խօսքը:

դին կողմէ ԼՕՍԻ բոլոր մասնաճիւղերուն ուղղուած դիմումներուն: Ան ըսաւ, թէ մասնաւորաբար անցնող տարիներուն դիմումները եղած են չափազանց շատ՝ հիւսիսային, չեքոսլովակ, կրթաթոշակի: Ան յայտնեց, թէ ԼՕՍԻ օգնած է կարելիին սահմաններուն մէջ: Բայց կարիքը այնքան մեծ է, որ միայն միասնական կամքով եւ նուիրումով կարելի պիտի ըլլայ օժանդակել բոլոր կարօտեալներուն:

Ս. Խաչատրեան յիշեց Ճապոնի դեսպանատան ճամբով հիւանդատար կառքի մը նուէրը՝ ԼՕՍԻ «Ա. Պուլիտզեան» ընկերարժեքական կեդրոնին, նաեւ Քանադայի դեսպանին նուիրատուութիւնը՝ Այնճարի մէջ միջոցներ չորացնելու յատուկ մեքենական սարքաւորումին համար: Ներկայները իրենց ծափերով շնորհակալութիւն յայտնեցին գոյգ նուիրատու դեսպաններուն:

Նախաճաշ - հանդիպումը ունեցաւ գեղարուեստական յայտագիր, մասնակցութեամբ երգչուհի Քրիսթին Ջահարի եւ դաշնակահարուհի Իգապէլ Իսահակեանի: Երգչուհին մեկնարանեց առաւելաբար ֆրանսերէն Ռեքորդ երգեր, նաեւ հայերէն ժողովրդային երգեր:

Հանդիպումին կարեւոր մասը խլեց հին ու պատմական գեղատեսիլ եւ իրա-



Նանիկ Գայթանճեանի շնորհակալութեան խօսքը՝ դեսպաններու կիներուն եւ ներկայներուն:

նանեան տարագնեցողներու շնորհակալութիւնը՝ Սամիա Սապի կողմէ: Հինգ երիտասարդուհիներ հերթաբար ցուցադրեցին իրանական հնամենի տարագներ, երաժշտութեան ընկերակցութեամբ:

Հանդիպման ընթացքին ԼՕՍԻ կատարուեցան նուիրատուութիւններ՝ նախագահուհիին եւ ներկայներուն կողմէ, որպէսզի ան իր հերթին տայ ժողովուրդին:

Իր տեսակին մէջ ինքնուրույն եւ օգտաշատ ձեռնարկ մը եղաւ այս հանդիպումը, որ յաջողեցաւ շնորհիւ նուիրեալ ԼՕՍԻ-ականներուն:

ՔԱՆԱՏԱ ՀՐԱՊԱՐԱԿԵՑ 1700ԱՄԵԱԿԻ ԴՐՈՇՄԱԹՈՒՂԹԸ

Քանատայի նամակատան «Քանատական Դրոշմաթուղթերու Մանրամասնութիւններ» պաշտօնաթերթի Ապրիլ - Յունիս թիւը, այլ դրոշմաթուղթերու շարքին, կը ներկայացնէ նաեւ Հայաստանի մէջ քրիստոնէութեան պետական կրօն հռչակման 1700ամեակին նուիրուած դրոշմաթուղթը, որ հրատարակ պիտի իջնէ Մայիսին:

Դրոշմաթուղթը կը ներկայացնէ հայկական մանրանկարչութեան անուան Քրիստոսի մուտքը Երուսաղէմ, կողքին՝ հայկական խաչքար մը:

Դրոշմաթուղթը իրագործած է Թորոնթոյէն Տէպի Ատամը: Դրոշմաթուղթին դիմին է 37 քանատական սէնթ:

«Քանատական Դրոշմաթուղթերու Մանրամասնութիւններ» պաշտօնաթերթին նոյն թիւը երկու էջով ամփոփ տեղեկութիւններ կը փոխանցէ Հայաստանի, հայոց պատմութեան եւ քանատահայերուն մասին:

ԵՐԵՒԱՆԻ ՄԷՋ ԿԸ ՆԵՐԿԱՅԱՑՈՒԻ «ՍՈՂՈՄՈՆ ԹԵՇԼԻՐԵԱՆԻ ԴԱՏԱՎԱՐՈՒԹԻՒՆԸ»

Յրանսահայ բեմադրիչ Նարեկ Դուրեանի ղեկավարութեամբ «Պոհեմ» թատերախումբը Երեւանի մէջ Ապրիլին վերջը պիտի բեմադրէ Պեթր Զէյթունցեանի «Սոլոմոն Թեշլիրեանի դատավարութիւնը» ներկայացուցումը:

Ն. Դուրեանն ընկեր, որ ներկայացումը կ'ազմուած է երկու բաժինէ: Առաջին բաժինը կը կոչուի «Իրականութիւն» (այստեղ միայն վաւերագրական փաստերը կ'արձանագրուին), երկրորդը՝ «Երեւակայութիւն» (ուր նաեւ բեմադրիչին գեղարուեստական մօտեցումը կը դրսեւորուի):

Ն. Դուրեանն ընկեր նաեւ, որ ներկայացումը բեմականացման համար պահանջուող գումարը ձեռք բերուած է Սփիւռքի մէջ՝ հանգանակութեան միջոցով: «Պէտք չէ մոռնալ, որ 80 տարի առաջ Սոլոմոն Թեշլիրեան Պեթլին մէջ սպաննեց թախաբան: Ժիշդ այդ միտումով ալ նախաձեռնեցինք ներկայացումն բեմականացումը», ըսաւ բեմադրիչը:

Երեւանէն ետք այս գործը պիտի բեմադրուի նաեւ Փարիզի, Մարսէյի ու շարք մը այլ քաղաքներու յայտնի թատրոններուն մէջ:

ԱՆՅԵԱԼ ՏԱՐԻ ՕՏԱՐ ՆԵՐԴՐՈՒՄՆԵՐՈՒ 28 ԱՌ ՀԱՐԻՒՐ ԱԾ՝ ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՄԷՋ

Անցեալ տարուան ընթացքին, նախնական տուեալներով, Հայաստանի մէջ արձանագրուած է օտար ներդրումներու 28 առ հարիւր աճ, ինչ որ կը կազմէ մօտաւորապէս 190 միլիոն տոլար:

Հայաստանի արդիւնաբերութեան եւ առեւտուրի փոխ նախարար Տիգրան Դաւիթեանի համաձայն, այս վարչացումին պատճառը Հայաստանի որդեգրած բաց դռներու եւ ազատութեան վրայ հիմնուած ներդրումային քաղաքականութիւնն է, որի գօրու է թէ՛ օտար եւ թէ՛ տեղացի ներդրողներուն համար:

Փոխ նախարար տեղեկացուցած է, որ վերջին քանի մը տարիներուն ներդրումները մօտեցած են մէկ միլիար տոլարի՝ կազմելով 700 - 800 միլիոն տոլար, որ բաւական լուրջ ցուցանիշ է Հայաստանի համար:

www.lemagan.com
ՀԻՄՆԱԴՐՈՒԹԵԱՆ
20ԱՄԵԱԿԻ ԱՌԻԹՈՎ
DRO P 8
ՀԱԳՈՒՍՏԻ
ԱՐԱՆՑ ՎԱՃԱՌԱՏՈՒՆԸ
Ձարմանք պիտի պատճառէ չեզոք, անմրցելի իր գիւնրով, եղանակի վերջին նորոյթ եւ վայելուչ հագուստներէն ձեռք դրալ:

ԳՐԱԻՈՒԱԾ
ՕՐ
9 ՅՈՒՆԻՍ 2001
ՃԱՇԿԵՐՈՅԹ
ՊԱՐԱՀԱՆԳԵՍ
Լ. Օ. ԽԱԶԻ
«ԳԱՅԻԱՆԷ»
ՄԱՍՆԱՃԻՒՂ
STUDIO
Lantern
Կը ստանձնէ ուրպէս առիթներու video
Գկարահանումներ
Հեռ. 01-266866
Էլ 03-995399



Խումբ մը ներկայներ

ամէն մարզի մէջ: ԼՕՍԻ Շրջանային Վարչութեան ատենապետը ցաւով արտայայտուեցաւ կարիքաւոր ժողովուր-

ԿՈՒԶՈՒԻ
Ոսկերչատան մը
համար, ոսկերիչ (սեւ-տէքէր) եւ ոսկի փայլեցնող գործաւորներ.
Պրիմալ հեռ. 01-242549:

ՎԱՐՉՈՒ
ՎԱՃԱՌԱՏՈՒՆ
Պուրճ Համուս, Փոլիկարպոս, Գույունահիսատարութեան կից 100 քառ. մէթր տարածութիւն, յարմար նաեւ մթերանոցի: Հեռ. 01-268357:

ԿՈՒԶՈՒԻ
Սկսնակ jewellery designer մը: Հեռ. 01-262037 թիւին կէսօրուան ժամը 1:00էն 2:00:

ԵՐԿԻՍՕՍՈՒԹԵԱՆ ՓՈՐՁ

Այս յօդուածով հեղինակը կը փորձէ հայ - քրեական երկխօսութեան մօտենալ մարտավարական տեսանկիւնէ: Ան կ'առաջադրէ հայկական տեսակետներուն վրայ հաստատ մնալով հանդերձ, երկխօսութեան ձաւնով ազդել քրեական ընկերութեան մտայնութեան վրայ:

Յաճախ համացանցի միջոցով կապ կը հաստատուի տարբեր մարդոց միջեւ, զանազան նիւթերու շուրջ: Մղուած հայու հոգեբանական ձգտումէն՝ ինքնաբերաբար կ'ուզեմ ընտրել թուրք մը, նախ՝ պատասխաններ գտնելու ենթագիտակցութեանս մէջ «թուրք» քաղաքացիին շուրջ տեղադրուած հարցերուն, ետքը՝ միշտ յիշեցնելու, թէ մենք պահանջատէր ենք ու այդպիսի պիտի մնանք:

Ամէն սերունդ իր ոճն ու հայեցակարգը ունի պատմութիւնը կ'առաջադրուի, արժէքները ընկալելու, ստեղծագործելու եւ այլն: Բնականաբար հետաքրքրուածներն առարկան թուրքիոյ նոր սերունդն է՝ գուգահեռներ եւ բաղադրատարակներ զօգելու մեր գոյգ ժողովուրդներուն յառաջդիմութեան եւ աշխարհաքննարկման միջեւ: Հարցը կը կարօտի լայնածաւալ ուսումնասիրութեանց եւ, հաւանաբար, չըլլալ վերջնական եզրայայտում: Անձնական նեղ շփոխմանն էս եւ փորձերէս մէկ բան կրնամ հաստատել, թէ թուրք ժողովուրդը կը համարուի այն ազգերէն, որոնց յաջողական սերունդներուն բարոյական յառաջխաղացքը՝ արժէքներու եւ հասկացողութիւններու արդար վերաբերուածը գրեթէ չի փոխուիր, բացառելով առկա չնչին տոկոս մը: Պատճառը հաւանաբար բացատրելի այն հանգամանքով, որ որոշ նկարագրային գիծեր ունեցող ազգեր կը դատապարտեն իրենց յաջող սերունդները «անկարողութեամբ»՝ դուրս գալու համար ժառանգուած աւանդի եւ ընկալումի բաղադրութիւնէն: Բնականաբար հարցը ունի իր դրական ալ տարբերակը:

Թերեւս արդար չէ ազգերը զասակարգել իբրեւ ստեղծագործ, յառաջդիմութեան ատակ, լայնախոհ, խաղաղասէր կամ հակառակը: Սակայն կայ ակնբախ ճշմարտութիւն մը, երբ յաճախ ազգեր իրենց պատմափիլիսոփայական կառուցումներով արգելք կը հանդիսանան նոյնինքն իրենց յառաջդիմութեան եւ քաղաքակրթութեան: Ուստի ոչ մէկ արտաքին ազդակ չի կրնար տեղադրել արժէքներ, երբ բացառուած են ներքին ունակութիւնն ու ջանքեր յիշեալ ազգին մօտ:

Նկարագրային այսպիսի դրսեւորումի մը իբրեւ հետեւանք՝ թուրք նոր սերունդը կը մերժէ իր պատմութեան ամէնէն տիրահոգակալ փաստը՝ Հայկական Յեղափոխութիւնը: Ճիշդ է, որ յիշեալ պատմական ճշմարտութեան ընդունման հետեւանքները կը սարսափեցնեն ու կը մտատանջեն թուրքիան, սակայն 60 միլիոն հաշուող ժողովուրդ մը հազիւ չորսնէ հինգ մտաւորականներ կ'ունենայ, որոնք քաջութիւն կը ցուցաբերեն որմանդեմ քաղաքական կեղծիքի այդ աւանդուած ժանդոտ օղակը: Թիւ մը, որ պերճախօս փաստն է քաղաքակրթական չափանիշներու ահաւոր անհասանելիութեան:

Վերադառնալով երկխօսութեան՝ երիտասարդ թուրքերուն հետ կապ հաստատելու չէր կրեր իր մէջ մեծ ակնուկալիւիքներ: Հարց ուղղութիւն 20էն 30 տարեկան շատ մը թուրքերու: «Ի՞նչ է կարծիքդ, պէտք է՞ կառավարութիւնը ճանչնայ Հայոց Յեղափոխութիւնը»: Գրեթէ բոլորին հակազդեցութիւնը կատարող էր ու միանշանակ: Բոլորը կը հայհոյէին անվախել արտայայտութիւններով: Նոյնիսկ տիպար, գտարիւն թուրք մը ըսաւ. «Մենք առիթը կը սպասենք, որպէսզի աւելի ջարդենք, վերջնականապէս ջարդենք, այո՛, ըրած ենք ու պիտի ընենք, քանի արժանի էք ատոր»: Հագիւ կրնայի գոսպել կատարութիւնս...

Ճիշդ է, պատմական որեւէ երկխօսութիւն կը բովանդակագրկէ Հայ Դատի քաղաքական, իրաւական հասկացողութիւնը: Բոլորս համաձայն ենք, որ Յեղափոխութեան բացարձակ ճշմարտութեան շուրջ անընդունելի են ակադեմիական եւ պետական մակարդակով կասկածաշարժ քննարկումները: Սակայն ժողովրդական մակարդակի բանավէճերը՝ ի մասնաւորի նոր սերունդին հետ, անհրաժեշտ են ոչ միայն բացայայտելու ճշմարտութիւնը, այլեւ՝ մեր արդարացի ձայնն ու պահանջատիրութիւնը ուղղակիօրէն լսելի դարձնելու թուրք երիտասարդութեան: Մեզի համար չափազանց կենսական է թրքական ազգային գաղափարախօսութեան կարծրացած պատեանին մէջ ճեղք յառաջանել եւ ստուարացնել այլախոհներու (եթէ այդպէս կարելի է անուանել)՝ թուրք լայնամիտ մտածողներու շարքերը: Իւրաքանչիւր յաւելեալ միակերպ, ըլլալ ան մտաւոր:

րական թէ ժողովրդային ներկայացուցիչ, մեր դատին կրնայ ընձեռել ուժական, թէկուզ թոյլ, սակայն առկայ յենարան մը: Այս մէկը չի նշանակեր, թէ մեր գրաւը թուրք ազգի սերնդափոխութեանն էն՝ ծնած դրական եղափոխութեան վրայ գրած ենք:

Պատմականօրէն փորձած ենք այդ մէկը, որմէ միանշանակ պատգամով դուրս եկած ենք: «Թուրքը թուրք կը մնայ»: Սակայն ժամանակակից քաղաքական աւանդոյթները կը թելադրեն մարտավարական նման, եթէ ոչ առանցքային, ապա գոնէ օժանդակող ցուցադրումներ:

Հայ քաղաքական մտքի մշտառկայ հարցադրումն է. «Ի՞նչպէս վարուիլ թուրքիոյ հետ, ինչպիսի՞ մարտավարութեամբ պէտք է շահիլ ճակատամարտեր, ո՞ր կը կայանան մեր ուժի աղբիւրները, եւ ի՞նչպէս կրնանք գանձել յաւազոյնն օգտագործել»: Կան բազմաթիւ պատասխաններու տարբերակներ, քաղաքական հայեցողութիւններ, վերլուծութիւններ: Սակայն կասկած է վեր է, որ այս բոլորին հենքը կը կազմէ մէկ ճշմարտութիւն. որքան մեր առաջադրանքներն ու ոճը մեղմ ըլլան, որքան մեր արդարացի պահանջատիրութիւնը նուազագոյն դրսեւորմամբ ներկայացուած ըլլալ, այնքան մեր հակառակորդը լաւագոյնս կրնայ օգտագործել պատրմեց պահանջատիրի հարթակէն հետացնելու, ժամանակ շահելու, ապա տկարացնելու:

Բնական ուշագրաւ եւ համեմատական ճշմարտութիւն պարունակող բնութագրում մը ատենին ըրած էր թուրքիոյ արտաքին գործոց նախարար Իսմայիլ Ճէմը: «Հայերը իրենց միասնութեան ու գոյապայքարի դրդապատճառը թուրքիոյ հանդէպ ատելութեան մէջ գտած են»:

Հակնախի է, որ ատելութիւնը ժխտական եւ հիւանդագին հասկացողութիւն է: Սակայն, երբ ատելութիւնը կ'ունենայ արդար շարժառիթներ եւ ողբերգական կողմնակառուներ, բնականաբար կը դարձի այդպիսի ըլլալ: Յեղասպանութեան վերապրած առաջին սերունդը այդ արդար ու բարդ զգացական պատուարը ունեցաւ աշխարհ դիմակալելու իր նոր փորձին մէջ: Իսկ մենք երիտասարդ սերունդի ներկայացուցիչներս այսօր այդ տանջող զգացումին կը դիմարենք ժամանակակից քաղաքակիրթ չափանիշներու համապատասխանող նոր աշխարհաընկալում մը: Չանգուածաբար կը հաւատանք ազգային պահանջատիրութեան՝ իբրեւ արժանապատիւ եւ առողջ գոյութեան միակ գրաւական: Եւ ինչու՞ էջ՝ մեր հաւաքական դատապարտումը (չըսենք համար ատելութիւնը) անցեալի դահիճին լաւագոյնս դրսեւորենք քաղաքական պայծառատեսութեամբ օժտուած արդի մարտավարութեամբ:

Եւ որքան ակնբախ է, որ վերոյիշեալ միասնակամութեան արմատացող երեւոյթը կը սարսափեցնէ արտաքին գործոց նախարար եւ թուրքիան առհասարակ, որոնք ճիգ չեն խնայել խափանելու այդ միացեալ կեցածքը, յատկապէս՝ Սփիւրք - Հայերնիք երկուութիւն յառաջանելու իրենց գուհիկ նկրտումներով: Ուստի քաղաքական շատ ներկայացող նորահաս սերունդը, Սփիւրքի թէ Հայերնիքի մէջ, ժամացոյցի սլաքներու պէս ներդաշնակ գործընկերութեամբ եւ զգօն համակարգումով պարտի առաջ տանիլ սրբազան առաքելութեան բոլոր ժամանակներու աւանդը՝ «Հայ Դատը»: Մենք խաղաղասէր սերունդ ենք, այնպէս՝ ինչպէս որ եղած են մեր նախնիները: Կը փորձենք մեր հարցերը լուծել քաղաքակիրթ աշխարհի գրաւականով: Ու որքան ալ միջազգային քաղաքականութեան պայմանները տաճարաբար կրեն ի նպաստ մեզի կամ հակառակը, մէկ անդառնալի ուղի կայ մեզ համար. անընդմէջ աշխատանք: Վստահելով մեր ներուժին ու տաղանդին՝ պարտինք միջազգային ընտանիքին շահերու վերադասաւորման ելքեր որոնել ի նպաստ մեր արդար դատին: Իրական հիմքին յաճախ չեն գեղակցիր միջազգային շահերը, իսկ միջազգային շահերու դրսեւորումները որքան ալ պարտադրանք ու անարդարութիւն կրեն իրենց մէջ, հաւանաբար չնչին տոկոս մը վերապահ են իրաւական հիմքին. նոյնիսկ երբեմն կը ստեղծեն այդ տոկոսը:

Թուրք երիտասարդութեան հետ ցեղասպանութեան ճանաչման շուրջ երկխօսութիւնը, մեր ճշդած իրաւական օրինաչափութեամբ, պիտի մնայ տակաւին հեռահաս նպատակ: Սակայն մեզի համար ցեղասպանութեան ճանաչման հարցը բացարձակապէս պիտի չենթարկուի առաւելագոյն եւ նուազագոյն սահմանազերծումներու: Ան մեզի համար մէկ, ամբողջական եւ անսակարկելի խնդիր է:

ՏԻԳՐԱՆ ԳԱՐՈՅԵԱՆ

«ԱԶԳԱԿ» ԷԿՈՒԱԶՄԱՅՆԻ ԹԻԻԵՐԸ
- Ա.Զ.Գ.Ա.Կ-ի հետ կապուելու համար հեռաձայնել հետեւեալ թիւերուն.- 258526, 260115 եւ 241274:

ՎԱՃԱՌԱՏԱՆՍ ՀԻՄՆԱԳՐՈՒԹԵԱՆ
40 ԱՄԵԱԿ (1961 – 2001)
Երկար տարիներու փորձառութեամբ

ԱՆՈՒՇԱՎԱՃԱՌ ՍԱՐԳԻՍ

Կը պատրաստ ամէն տեսակ համեղ

- ԱՐԵԻԵԼԵԱՆ ԱՆՈՒՇԵՂԵՆԵՐ
- ԱՄԵՆ ԱՌԱՌՕՏ ԸՆԵՑԷ ԺՊՆԷ
- ՆԱԽԱՃԱՃ՝ ԵՐՈՒԱՍԱՆ ԵՒ ԷՔԷԼԵՐ ԿԱՐԿԱԼԴԱԿ
- ԸՆԵՑԻԻ ԽՍՈՐ ԵՒ ԱՌԱՅԵՑ
- Ա. ՍԱՐԳԻՍԻ ՏՕՆԻՆ ԱՌԻԹՈՎ՝ ԸՆԿԱ Պուրճ Համուտ, Արաքս փողոց Հեռ.- 01-261475

ԸԱՅ ԵՒ ԹՈՒՐԵ ԿԻՆԵՐ ՓՈՒՆԸՍԲՈՒՍԱՆ ՅՈՒՇԱԳԻՐ ԿԸ ՍՈՐԱԳՐԵՆ

ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ԵՒ ԹՈՒՐԻՔԻՈՅ ԿԻՆ ՊԱՏԳԱՄԱԿՈՐՆԵՐԸ ԿԸ ՓՈՐՁԵՆ ԿԱՊԵՐ ՀԱՍՏԱՏԵԼ ԵՐԿՈՒ ԵՐԿԻՐՆԵՐՈՒՆ ՄԻՋԵԿԻ

Ստորեւ կու տանք վերջերս Պոլսոյ մէջ կայացած «Կինը եւ խաղաղութիւնը» թեմայով հանդիպումներուն մասնակցած Հայաստանի Ազգային Ժողովի պատգամաւոր Հերմիոն Նաղդալեանի եւ «Կիներու Երկխօսութիւն» կազմակերպութեան նախագահ Հրանտի Սառաւտեանի հանդիպումներուն մասին փոխանցած տպաւորութիւնները, եւ երկու կողմերուն միջեւ ստորագրուած փոխըմբռնման յուշագիրը:

Փոխըմբռնման յուշագիրին մէջ արտայայտուած կարգ մը միտքեր ըստ ամենայնի հայտնութեան համար մերժելի եւ անընդունելի են: Ընդվզեցուցիչ է մանաւանդ արտայայտուած այն միտքը, որ՝ «այսպէս կոչուած լուծումներու փոխարէն, ուր կողմերէն մէկը պարտուող է, իսկ միւրը՝ յաղթող, կարելի են, եւ պէտք է գտնուի ճիշդ ու արդար լուծումներ» յօդուած երկու կողմերուն»:

Հայաստանի եւ Թուրքիոյ միջեւ առողջ երկխօսութեան միակ ձաւնը Թուրքիոյ կողմէ Հայկական Յեղասպանութեան ճանաչումն է: Որեւէ միջանկեւ «լուծում» չի կրնար ըլլալ յօդուած երկու երկրներուն: Միւս կողմէ, հայուհիներու համար առնուազն ապաբարոյ մօտեցում է ստորագրել յայտարարութիւն մը, որ կը գործածէ «ախաբեկութիւն» եւ «զինուորական լուծում» բառերը: Որովհետեւ առաջինը կակնարկէ հայկական ցուցական արարքներուն, իսկ երկրորդը՝ Հայաստանին վրայ քրեական զինուորական ճնշումներուն:

Նախապէս հաղորդած ենք, թէ 28 Մարտին թուրք կիներու հրաւերով թուրքիա կը գտնուէր Հայաստանի կիներու պատուիրակութիւնը մը:

Հայաստան վերադարձէ ետք լրագրողներու հետ կատարուած հարցազրոյցի մը ընթացքին Հ.Նաղդալեան ըսած է, թէ թրքական հասարակութեան մէջ կարծես թէ Հայաստանի նկատմամբ թուրքիոյ վարած քաղաքականութիւնն ու վերաբերմունքը վերանայելու ցանկութիւն կրնաւուրի: Ան ըսած է, թէ այցելութեան հիմնական նպատակը երկու պետութիւններուն միջեւ քաղաքական երկխօսութեան համար հիմքեր ստեղծելն էր: «Անոնց մօտ այդ երկխօսութիւնը ստեղծելու եւ շարունակելու ցանկութիւն տեսանք»:

Հրանտի խոստատեան ըսած է, թէ թուրքիա շարագուած է Հայաստանի հետ տնտեսական կապերու աշխուժացումով, որովհետեւ թուրքիա այսօր ծանր տնտեսական ճգնաժամի մէջ է:

Հ.Նաղդալեան եւ Հ.Փառատեան թուրք կին պատգամաւորներուն հրաւերած են 1 Յունիս 2001ին փոխադարձ այցելութիւն տալու Հայաստան: Պոլսոյ մէջ տեղի ունեցած համագործակցութեան ընթացքին ստորագրուած է փոխըմբռնման յուշագիր մը, որ «կ'արտայայտէ երկու կողմերու բարի կամ

քը»: Յուշագիրին մէջ կ'ըսուի.

«Մենք՝ հայաստանցի եւ թուրք կին պատգամաւորներ (երկու հոգի իւրաքանչիւր երկրէն) «Ուրիշ»-ի նախագահութեամբ հանդիպեցանք Պոլսոյ մէջ: Մենք թեւէ փոքրաքիւլ խումբ մըն ենք, սակայն ազգային դիմագիծով եւ քաղաքական հայեացքներով կր տարբերիք իրարմէ: Այստեղ հանդիպեցինք մեզի ունեցանք որոշակի ձեռքբերումներ, որոնց իրագործումը պիտի լինի իրար ունկնդրեցիք, ձգտեցանք հասկնալ փոխադարձ մտահոգութիւնները, խօսեցանք մեր սեփական հարցերուն մասին եւ կրցանք ակնկալութիւններ արտայայտել: Այս օրը լրացաւ յայտնեցիք, որ մենք ունիք թէ լինիսինքն եւ թէ տարբերութիւններ մշակույթի եւ հետաքրքրութիւններու առումով: Մենք ունենք ընդհանուր խնդիրներ եւ ընդհանուր շահագրգռութիւն: Ամենեւ կարեւորը համաձայնեցանք, որ այդպէս կոչուած լուծումներու փոխարէն, ուր կողմերէն մէկը պարտուող է, իսկ միւրը յաղթող, կարելի է, եւ պէտք է գտնուի ճիշդ ու արդար լուծումներ յօդուած երկու կողմերուն:

«Մենք կր կարծենք, որ մեր երկիրներուն համար խորհրդարանական կանցներ, մենք որոշած ենք նպատակ մեր ժողովուրդներուն միջեւ ծաւալած մերձեցման: Իբրեւ առաջին քայլ պիտի աշխատենք ներկայիս կանգնելու վրայ մեր քաղաքական կուսակցութիւններու միջեւ երկխօսութեան սկսելու կիսաքաղաքական գործիչներէն: Մենք կոչ կ'ուղղենք մեր կառավարութիւններուն՝ սկսելու քաղաքական երկխօսութեան: «Մենք կոչ կ'ուղղենք քաղաքական կուսակցութիւններուն, խորհրդարանականներուն, կիներուն եւ զանազան լայն լայն կոչուած միջոցներուն գործակցելու շահերը յօդուած միջեւ բարեկամութեան»:

ամենեւ կարեւորը հարցերը երկխօսութեան միջոցով լուծելն է՝ ահաբեկչութեան եւ զինուորական լուծումներու միջոցը մեզի ոչ միայն պիտի ազատէ վախի եւ քշեմանիցի գագուտմէն, այլեւ պիտի տայ վերջնական գուժարկներ, որոնք կրնան օգտագործուի մեր երկիրներուն գարգացման եւ մեր ժողովուրդներուն ու նախ եւ առաջ կիսկրու խնդիրներուն լուծման համար:

«Իբրեւ կիներ եւ խորհրդարանականներ, մենք որոշած ենք նպատակ մեր ժողովուրդներուն միջեւ ծաւալած մերձեցման: Իբրեւ առաջին քայլ պիտի աշխատենք ներկայիս կանգնելու վրայ մեր քաղաքական կուսակցութիւններու միջեւ երկխօսութեան սկսելու կիսաքաղաքական գործիչներէն: Մենք կոչ կ'ուղղենք մեր կառավարութիւններուն՝ սկսելու քաղաքական երկխօսութեան: «Մենք կոչ կ'ուղղենք քաղաքական կուսակցութիւններուն, խորհրդարանականներուն, կիներուն եւ զանազան լայն լայն կոչուած միջոցներուն գործակցելու շահերը յօդուած միջեւ բարեկամութեան»:

THE NEW V-7 COLLECTION

VICTORINOX

THE SWISS LEGEND.. REBORN

Exclusives Agents: Khayati Trading, Furn El-Chebbak - Damascus Road. Tel: 01-290195/288035, 03-250682. Fax: 01-290303 / e-mail: kayati @ dm.net.lb

1 ՄԱՐՏ 2001ԷՆ ՍԿՍԵԱԼ ԱՆԴԱՄԱԿՅԵԼՈՎ ԱՖՀԻԼ ՀԻԻՆԴԱՆՈՅԱՅԻՆ ԱՊԱՀՈՎԱԳՐՈՒԹԵԱՆ, ԸՆՏԱՆԻՔԻՆ ՀՈԳԱՏԱՐԸ ԿՈՒՆԵԼԱՅ ԿԵԱՆՔԻ, ԱՐԿԱԾԻ (LIFE-PA) ԵՒ ԿՐԹԱԹՈՇԱԿԻ (EduNet) ԱՆՎՃԱՐ ԱՊԱՀՈՎԱԳՐՈՒԹԻՒՆ

ՄԱՆՐԱՄԱՍՆՈՒԹԵԱՆՅ ՀԱՄԱՐ ՀԵՌԱԶՄԱՅՆԵԼ ԱՖՀԻԼ ՀԵՏԵԻԵԱԼ ԹԻԵՐՈՒՆ.- (01)242556 ԵՒ (01)242557:

ՕՐԱՏԵՏՐ

ՀԱՐԺԱՊԱՏԿԵՐ

• **ՖԱՅՆՏԻՆԿ ՖՈՐՄԱՏՈՐ** (Լուսին, Ասփիր/Տիմ, Ստոնթո, Էլիթ, Մրայլե 2001, Կայաքի, Սեթ Էլիթ) - Ընդերային կեանքի հրաժարման հնարավոր գրառումները՝ ՕՐՔ հանգրիվ, կր իրեն համարում են սեռական քրեական քննարկում (որ նույն կայանում մեջ կը գտնուի) հրաժարում սեռական քրեական քննարկում:

• **ՓՐՈՒՅԻՔ** (Ասփիր/Սոֆի, Կայաքի, Լաս Մայինաս, Փլանետ/Ֆրոնտ) - Մաֆիա-ներու պայքար՝ քրեական քննարկում իրականացնելու համար: Գլխ. դերակատարներ՝ Մայքել Տակլու, Քարոլին Ջեքսոն և Պեդրո Տիլ: Թորո:

• **ՇՈՒՐՈՒՄ** (Լուսին, Ասփիր/Տիմ, Ստոնթո, Սեթ Էլիթ) - Ժողովրդի Պիտոն իր պատրաստած - շողա-ներով կը հնայե յաճախորդները: Սակայն կը պատահի սպասուածը եւ ինք կը հնայուի քրեական արդար մը (Շոնի Տեխ):

• **ԻՆՆՆՆՆ** (Ասփիր/Ստոնթո, Էլիթ) - Լուս (Ֆրանցա Փորսոն) 20 վայրկեան, ունի գտնելու մաֆիայի մը կորստած դրամ, փրկելու իր ընկերը:

• **ՀԱՆՆՆՆՆ** (Ասփիր/Սոֆի, Մրայլե 2001, Կայաքի, Լաս Մայինաս, Փլանետ/Քայաք, Քոնորո, Ֆրոնտ, Մարիլեթ, Անգլա-սալո) - Սայլըն ափ տը Լեւիս-ի շարունակությունն է, որուն մեջ տորթ, շահապալ (Անթոնի Չոֆիթ) քանոն փախչելու ետք կը հետապնդուի հրաշքով իր - հրահանգները՝ խուսափած ցանկին - որս - մը...

• **ՍԵՍԵՍԵՍԵՍ** (Ասփիր/Սոֆի, Լուսին, Ասփիր/Տիմ, Ստոնթո, Մրայլե 2001, Լուս Մայինաս, Անգլա-սալո, Փլանետ/Քոնորո) - Հեռուստան էն իր պարթը Տը Նորո եւ կենդանի գծանկարներու տաղիցը որպես խափանարար, իսկ - հոնքն եւ Պալոնիցը - որպես փրկարար...

• **ԻՆՆՆՆՆ ՎԵՅՎԵ** (Ասփիր/Սոֆի, Կայաքի, Սեթ Էլիթ, Լաս Մայինաս, Փլանետ/Քայաք, Քոնորո, Ֆրոնտ, Մարիլեթ, Անգլա-սալո) - Երկու սնտրիստ քրեականներ հիանալի ետեղյալ եւ անսահման զինուորներն են, չեն ինչը թէ ցանկանալի գիշեր ո՞ր կանգնեցնուած են իրենց ինքնաշարժը: Գեթ. Էշթըն Քոնորո եւ Ուիլիյմ Սթոն:

• **ՔԱՍՏՐՈՒՅ** (Ասփիր/Լաս Մայինաս, Փլանետ/Արարժ, Ջոր, Քայաք, Քոնորո, Ֆրոնտ, Մարիլեթ, Անգլա-սալո) - Օղանալիք արկած մը տը թո՛ւ շահապալ ինքնը կը գտնէ անսարքարեկ կողմի մը մեջ, որ 4 տարի կը վարէ - հոսիցսը Քոնորո-ի արկածներն են ցանկանալի կեանք մը:

• **ԱՆՊՐԵՑՐԵՊԸ** (Լուսին, Ասփիր/Տիմ) - Պրոս Ուիլիյմ եւ Սամուել Մեքսոն սիստեմ են, մինչ իրեն հոգեբան, իսկ երկրորդը՝ սիստեմ վերաբարդը անտր արկածն է:

• **ԿՐՈՒՅԻՔ ԿՐՈՒՅԻՔ** (Ասփիր/Սոֆի, Մրայլե 2001, Կայաքի, Էլիթ, Մարիլեթ) - Մարտադրանքի վարպետ մը հանգստեան կոչուելու ետք իր տորթ կը ճոխի իր ուսուցիչին, բայց տորթ կը կորսուի - վարպետը կը վերադառնա - մարտադրանք: • **ՏԵՍԵՍԵՍ** (Փլանետ/Արարժ, Ջոր, Քոնորո) - Հոգեբան հիանալի մը կիցեր կ'անուանուի եւ պայմանաժամ կու տայ ուսուցիչներին ... գտնելու որոշ ժամ մը, այլապես կը սպաննէ զանոնք:

• **ՏԵՍԵՍԵՍ** (Փլանետ/Արարժ, Ջոր, Քոնորո) - Հակառակ իրական սեղին կողմէ կատարող փողաքաշական խաղերուն, տորթ. • **ԻՆՆՆՆՆ** (Ուիլիյմ Վիլի) հասարակ կը մնայ իր կողակիցին:

• **ՎԵՐՔԻՐԸ** (Լուսին, Ասփիր/Տիմ) - Քրիս Օտա-նը փրկելու համար իր ընտր, որ ձիւն սահանքի մը հանդիպած է, կը բարձրանայ լեռ, իր ցանկին գրառումին:

• **ՄԻՔ ՏԵՍԵՍԵՍ** (Փլանետ/Արարժ, Ջոր, Քոնորո) - Կրեկ պիստոլետով Փեյթն եւ անոր - ձեռք պիտի խցորէ - ծողքէն: Իսկ աղջկան հայրը Սի. Այ. Էլի ցանկին գործակալ, խստարարոյ Ուոլթը Տը Նորոն է...

ՄՐԱՀՆԵՐՈՒ ԶԵՆՈՒՄՆԵՐԻ ԹԻԻԵՐԸ - Քոնորո - 738439. Փլանետ/Արարժ - 292192. Փլանետ/Քայաք - 912503/4. Փլանետ/Փլանետ - 04/716690. Անգլա-սալո - 217490. Էլիթ - 840286. Ասփիր/Ստոնթո - 616706/7. Ֆրոնտ - 485590/1. Լուսին - 212526. Սեթ Էլիթ - 406706. Ասփիր/Տիմ - 792123/4. Ասփիր/Սոֆի - 204080. Սամետ - 562006/7. Կայաքի - 05/455182/3/4:

• **ՍԵՍԵՍԵՍ** (Փլանետ/Արարժ, Ջոր, Քոնորո) - Կրեկ պիստոլետով Փեյթն եւ անոր - ձեռք պիտի խցորէ - ծողքէն: Իսկ աղջկան հայրը Սի. Այ. Էլի ցանկին գործակալ, խստարարոյ Ուոլթը Տը Նորոն է...

• **ՍԵՍԵՍԵՍ** (Փլանետ/Արարժ, Ջոր, Քոնորո) - Կրեկ պիստոլետով Փեյթն եւ անոր - ձեռք պիտի խցորէ - ծողքէն: Իսկ աղջկան հայրը Սի. Այ. Էլի ցանկին գործակալ, խստարարոյ Ուոլթը Տը Նորոն է...

• **ՍԵՍԵՍԵՍ** (Փլանետ/Արարժ, Ջոր, Քոնորո) - Կրեկ պիստոլետով Փեյթն եւ անոր - ձեռք պիտի խցորէ - ծողքէն: Իսկ աղջկան հայրը Սի. Այ. Էլի ցանկին գործակալ, խստարարոյ Ուոլթը Տը Նորոն է...

• **ՍԵՍԵՍԵՍ** (Փլանետ/Արարժ, Ջոր, Քոնորո) - Կրեկ պիստոլետով Փեյթն եւ անոր - ձեռք պիտի խցորէ - ծողքէն: Իսկ աղջկան հայրը Սի. Այ. Էլի ցանկին գործակալ, խստարարոյ Ուոլթը Տը Նորոն է...

• **ՍԵՍԵՍԵՍ** (Փլանետ/Արարժ, Ջոր, Քոնորո) - Կրեկ պիստոլետով Փեյթն եւ անոր - ձեռք պիտի խցորէ - ծողքէն: Իսկ աղջկան հայրը Սի. Այ. Էլի ցանկին գործակալ, խստարարոյ Ուոլթը Տը Նորոն է...

• **ՍԵՍԵՍԵՍ** (Փլանետ/Արարժ, Ջոր, Քոնորո) - Կրեկ պիստոլետով Փեյթն եւ անոր - ձեռք պիտի խցորէ - ծողքէն: Իսկ աղջկան հայրը Սի. Այ. Էլի ցանկին գործակալ, խստարարոյ Ուոլթը Տը Նորոն է...

• **ՍԵՍԵՍԵՍ** (Փլանետ/Արարժ, Ջոր, Քոնորո) - Կրեկ պիստոլետով Փեյթն եւ անոր - ձեռք պիտի խցորէ - ծողքէն: Իսկ աղջկան հայրը Սի. Այ. Էլի ցանկին գործակալ, խստարարոյ Ուոլթը Տը Նորոն է...

• **ՍԵՍԵՍԵՍ** (Փլանետ/Արարժ, Ջոր, Քոնորո) - Կրեկ պիստոլետով Փեյթն եւ անոր - ձեռք պիտի խցորէ - ծողքէն: Իսկ աղջկան հայրը Սի. Այ. Էլի ցանկին գործակալ, խստարարոյ Ուոլթը Տը Նորոն է...

• **ՍԵՍԵՍԵՍ** (Փլանետ/Արարժ, Ջոր, Քոնորո) - Կրեկ պիստոլետով Փեյթն եւ անոր - ձեռք պիտի խցորէ - ծողքէն: Իսկ աղջկան հայրը Սի. Այ. Էլի ցանկին գործակալ, խստարարոյ Ուոլթը Տը Նորոն է...

• **ՍԵՍԵՍԵՍ** (Փլանետ/Արարժ, Ջոր, Քոնորո) - Կրեկ պիստոլետով Փեյթն եւ անոր - ձեռք պիտի խցորէ - ծողքէն: Իսկ աղջկան հայրը Սի. Այ. Էլի ցանկին գործակալ, խստարարոյ Ուոլթը Տը Նորոն է...

• **ՍԵՍԵՍԵՍ** (Փլանետ/Արարժ, Ջոր, Քոնորո) - Կրեկ պիստոլետով Փեյթն եւ անոր - ձեռք պիտի խցորէ - ծողքէն: Իսկ աղջկան հայրը Սի. Այ. Էլի ցանկին գործակալ, խստարարոյ Ուոլթը Տը Նորոն է...

• **ՍԵՍԵՍԵՍ** (Փլանետ/Արարժ, Ջոր, Քոնորո) - Կրեկ պիստոլետով Փեյթն եւ անոր - ձեռք պիտի խցորէ - ծողքէն: Իսկ աղջկան հայրը Սի. Այ. Էլի ցանկին գործակալ, խստարարոյ Ուոլթը Տը Նորոն է...

• **ՍԵՍԵՍԵՍ** (Փլանետ/Արարժ, Ջոր, Քոնորո) - Կրեկ պիստոլետով Փեյթն եւ անոր - ձեռք պիտի խցորէ - ծողքէն: Իսկ աղջկան հայրը Սի. Այ. Էլի ցանկին գործակալ, խստարարոյ Ուոլթը Տը Նորոն է...

• **ՍԵՍԵՍԵՍ** (Փլանետ/Արարժ, Ջոր, Քոնորո) - Կրեկ պիստոլետով Փեյթն եւ անոր - ձեռք պիտի խցորէ - ծողքէն: Իսկ աղջկան հայրը Սի. Այ. Էլի ցանկին գործակալ, խստարարոյ Ուոլթը Տը Նորոն է...

• **ՍԵՍԵՍԵՍ** (Փլանետ/Արարժ, Ջոր, Քոնորո) - Կրեկ պիստոլետով Փեյթն եւ անոր - ձեռք պիտի խցորէ - ծողքէն: Իսկ աղջկան հայրը Սի. Այ. Էլի ցանկին գործակալ, խստարարոյ Ուոլթը Տը Նորոն է...

• **ՍԵՍԵՍԵՍ** (Փլանետ/Արարժ, Ջոր, Քոնորո) - Կրեկ պիստոլետով Փեյթն եւ անոր - ձեռք պիտի խցորէ - ծողքէն: Իսկ աղջկան հայրը Սի. Այ. Էլի ցանկին գործակալ, խստարարոյ Ուոլթը Տը Նորոն է...

• **ՍԵՍԵՍԵՍ** (Փլանետ/Արարժ, Ջոր, Քոնորո) - Կրեկ պիստոլետով Փեյթն եւ անոր - ձեռք պիտի խցորէ - ծողքէն: Իսկ աղջկան հայրը Սի. Այ. Էլի ցանկին գործակալ, խստարարոյ Ուոլթը Տը Նորոն է...

• **ՍԵՍԵՍԵՍ** (Փլանետ/Արարժ, Ջոր, Քոնորո) - Կրեկ պիստոլետով Փեյթն եւ անոր - ձեռք պիտի խցորէ - ծողքէն: Իսկ աղջկան հայրը Սի. Այ. Էլի ցանկին գործակալ, խստարարոյ Ուոլթը Տը Նորոն է...

• **ՍԵՍԵՍԵՍ** (Փլանետ/Արարժ, Ջոր, Քոնորո) - Կրեկ պիստոլետով Փեյթն եւ անոր - ձեռք պիտի խցորէ - ծողքէն: Իսկ աղջկան հայրը Սի. Այ. Էլի ցանկին գործակալ, խստարարոյ Ուոլթը Տը Նորոն է...

• **ՍԵՍԵՍԵՍ** (Փլանետ/Արարժ, Ջոր, Քոնորո) - Կրեկ պիստոլետով Փեյթն եւ անոր - ձեռք պիտի խցորէ - ծողքէն: Իսկ աղջկան հայրը Սի. Այ. Էլի ցանկին գործակալ, խստարարոյ Ուոլթը Տը Նորոն է...

• **ՍԵՍԵՍԵՍ** (Փլանետ/Արարժ, Ջոր, Քոնորո) - Կրեկ պիստոլետով Փեյթն եւ անոր - ձեռք պիտի խցորէ - ծողքէն: Իսկ աղջկան հայրը Սի. Այ. Էլի ցանկին գործակալ, խստարարոյ Ուոլթը Տը Նորոն է...

• **ՍԵՍԵՍԵՍ** (Փլանետ/Արարժ, Ջոր, Քոնորո) - Կրեկ պիստոլետով Փեյթն եւ անոր - ձեռք պիտի խցորէ - ծողքէն: Իսկ աղջկան հայրը Սի. Այ. Էլի ցանկին գործակալ, խստարարոյ Ուոլթը Տը Նորոն է...

• **ՍԵՍԵՍԵՍ** (Փլանետ/Արարժ, Ջոր, Քոնորո) - Կրեկ պիստոլետով Փեյթն եւ անոր - ձեռք պիտի խցորէ - ծողքէն: Իսկ աղջկան հայրը Սի. Այ. Էլի ցանկին գործակալ, խստարարոյ Ուոլթը Տը Նորոն է...

• **ՍԵՍԵՍԵՍ** (Փլանետ/Արարժ, Ջոր, Քոնորո) - Կրեկ պիստոլետով Փեյթն եւ անոր - ձեռք պիտի խցորէ - ծողքէն: Իսկ աղջկան հայրը Սի. Այ. Էլի ցանկին գործակալ, խստարարոյ Ուոլթը Տը Նորոն է...

• **ՍԵՍԵՍԵՍ** (Փլանետ/Արարժ, Ջոր, Քոնորո) - Կրեկ պիստոլետով Փեյթն եւ անոր - ձեռք պիտի խցորէ - ծողքէն: Իսկ աղջկան հայրը Սի. Այ. Էլի ցանկին գործակալ, խստարարոյ Ուոլթը Տը Նորոն է...

• **ՍԵՍԵՍԵՍ** (Փլանետ/Արարժ, Ջոր, Քոնորո) - Կրեկ պիստոլետով Փեյթն եւ անոր - ձեռք պիտի խցորէ - ծողքէն: Իսկ աղջկան հայրը Սի. Այ. Էլի ցանկին գործակալ, խստարարոյ Ուոլթը Տը Նորոն է...

• **ՍԵՍԵՍԵՍ** (Փլանետ/Արարժ, Ջոր, Քոնորո) - Կրեկ պիստոլետով Փեյթն եւ անոր - ձեռք պիտի խցորէ - ծողքէն: Իսկ աղջկան հայրը Սի. Այ. Էլի ցանկին գործակալ, խստարարոյ Ուոլթը Տը Նորոն է...

• **ՍԵՍԵՍԵՍ** (Փլանետ/Արարժ, Ջոր, Քոնորո) - Կրեկ պիստոլետով Փեյթն եւ անոր - ձեռք պիտի խցորէ - ծողքէն: Իսկ աղջկան հայրը Սի. Այ. Էլի ցանկին գործակալ, խստարարոյ Ուոլթը Տը Նորոն է...

ՄԻՔ ՏԵՍԵՍԵՍ

ՄԻՔ ՏԵՍԵՍԵՍ (21 Մարտին 20 Ապրիլ)

Կացուցեան շուրջ ունիք տարբեր տեսակետներ, որոնք ձեզ կը մղեն երբալու աւելի հեռու: Գիտե՞ք, թե բախտ երբեք անգամ կ'այցելէ մեզի... Այսօր պիտի առնեք դեպի առաջ երբայլու նոր բայլ մը:

ՄԻՔ ՏԵՍԵՍԵՍ (21 Ապրիլին 21 Մայիս)

Ծատ երկ կը բափկեք բարեկարգելու համար ձեր ասպարեզը, բայց ասիկա շուտով պիտի չիրագործուի, պետք է համբերեք, եւ արդեն համբերատարութիւնը ձեր մեծագոյն յատկանիշն է:

ՄԻՔ ՏԵՍԵՍԵՍ (22 Մայիսին 21 Յունիս)

Ձեր ասպարեզին հորիզոնը կ'ընդլայնի, եւ դուք առիթներ պիտի ունենաք տարբեր մարգերու մէջ եւս յաջողելու: Պիտի ունենաք շատ կարեւոր հանդիպում մը, որ պիտի ուրախացնէ ձեզ:

ՄԻՔ ՏԵՍԵՍԵՍ (22 Յունիսին 23 Յուլիս)

Անակնկալ միջադէպ մը պիտի խանգարէ այնքան լաւ ծրագրուած ձեր օրը: Եղբ համբերատար եւ լաւատես, որովհետեւ պատահածը անցողակի բան մըն է:

ՄԻՔ ՏԵՍԵՍԵՍ (24 Յուլիսին 23 Օգոստոս)

Ձեր ծրագրերը մի արտայայտեք, անոնց մասին մի խօսիք նախքան լաւ ձեռով գտնուի կարգադրելը: Ուրեմն եղբ խորհրդակալ եւ շանացեք ձեր աշխատանքը կիրարկելու հետևողական ջանքերով:

ՄԻՔ ՏԵՍԵՍԵՍ (24 Օգոստոսին 23 Սեպտեմբեր)

Ձեր գործերը լաւ ձեռով պիտի կարգադրուին եւ պիտի ունենան բարձր ընթացք: Հետեւաբար եղբ հետևողական ձեռով աշխատող մը:

ՄԻՔ ՏԵՍԵՍԵՍ (24 Սեպտեմբերին 23 Հոկտեմբեր)

Այսօր պիտի կարենաք գտնել պետք եղած ժամանակը ձեր գործերը կարգադրելու լաւ ձեռով, նաեւ այն ծրագրերը, որ ձեր սրտին շատ կը խօսի:

ՄԻՔ ՏԵՍԵՍԵՍ (24 Հոկտեմբերին 23 Նոյեմբեր)

Այսօր կուրորեք մի ջղայնանաք եւ մի բարկանաք, այլ լաւ հասկցեք հարցերուն բուն իմաստը: Հաւանաբար այսօր պիտի հանդիպիք անձի մը, որ պիտի հմայէ ձեզ:

ՄԻՔ ՏԵՍԵՍԵՍ (24 Նոյեմբերին 21 Դեկտեմբեր)

Եթ այսօր կարգ մը հարցեր ունենաք ձեր շրջապատին հետ, հարկ է ճիշտ մը ընել դիւանագիտութեամբ վարուելու կարգ մը անձերու հետ:

ՄԻՔ ՏԵՍԵՍԵՍ (22 Դեկտեմբերին 20 Յունուար)

Ապրեալտ գործեր պիտի ստանձնեք, գտնուիք պիտի սերտեք մանրամասնութեամբ, սակայն բնաւ լուրջ-նուրբին պիտի չունենաք, այլ ընդհակառակն, սիրով պիտի աւարտեք գտնուիք:

ՄԻՔ ՏԵՍԵՍԵՍ (21 Յունուարին 19 Փետրուար)

Ատորեան ձեզ կը ձանձրացնէ, բայց այսօր պիտի ստեղծեք աղուոր առիթ մը հանդիպելու անձի մը, որ ձեզ շատ կը հետաքրքրէ: Օրը պիտի շարունակուի գուարք մը ընդունուի մէջ:

ՄԻՔ ՏԵՍԵՍԵՍ (20 Փետրուարին 20 Մարտ)

Եթ գործ մը կը փնտռեք, մի վարանիք հանդիպելու գործատիրոջ մը, որ սիրով պիտի ընդառաջէ ձեր փափաքին: Երկինքը ձեզի հետ է:

ՄԻՔ ՏԵՍԵՍԵՍ (20 Մարտին 20 Ապրիլ)

Կացուցեան շուրջ ունիք տարբեր տեսակետներ, որոնք ձեզ կը մղեն երբալու աւելի հեռու: Գիտե՞ք, թե բախտ երբեք անգամ կ'այցելէ մեզի... Այսօր պիտի առնեք դեպի առաջ երբայլու նոր բայլ մը:

ՄԻՔ ՏԵՍԵՍԵՍ (21 Ապրիլին 21 Մայիս)

Ծատ երկ կը բափկեք բարեկարգելու համար ձեր ասպարեզը, բայց ասիկա շուտով պիտի չիրագործուի, պետք է համբերեք, եւ արդեն համբերատարութիւնը ձեր մեծագոյն յատկանիշն է:

ՄԻՔ ՏԵՍԵՍԵՍ (22 Մայիսին 21 Յունիս)

Ձեր ասպարեզին հորիզոնը կ'ընդլայնի, եւ դուք առիթներ պիտի ունենաք տարբեր մարգերու մէջ եւս յաջողելու: Պիտի ունենաք շատ կարեւոր հանդիպում մը, որ պիտի ուրախացնէ ձեզ:

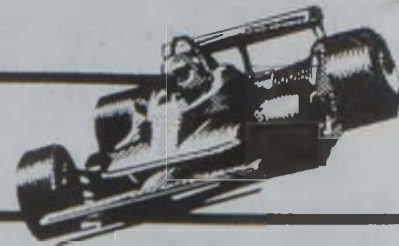
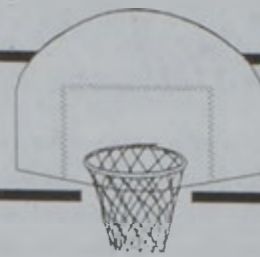
ՄԻՔ ՏԵՍԵՍԵՍ (22 Յունիսին 23 Յուլիս)

Անակնկալ միջադէպ մը պիտի խանգարէ այնքան լաւ ծրագրուած ձեր օրը: Եղբ համբերատար եւ լաւատես, որովհետեւ պատահածը անցողակի բան մըն է:

Մ Ա Ր Զ Ա Կ Ա Ն



ԱՇԽԱՐՀ



ՖՈՒԹՊՈԼԻ ԲԱՐԵԿԱՍՏԿԱՆ ՄՐՅՈՒՄ

ԼԻԲԱՆԱՆ - ՊԱՀՐԷՅՆ 1-1

Ֆուտբոլի բարեկամական մրցումի մը ընթացքին, Լիբանանի ազգային խումբը դժուարութեամբ 1-1 արդիւնքով հաւասարութիւն մը արձանագրեց Պահրէյնի հետ, Պէյրութի Քաղաքապետարանի դաշտին վրայ տեղի ունեցած մրցումին: Լիբանանի հաւասարութեան կոլը նշանակեց ժատիր Մորկընսթըրն, մրցումին վերջին վայրկեանին: Պահրէյն իր կոլը նշանակեց 57րդ վայրկեանին, շնորհիւ Խալէտ Տոսրիի:

Լիբանան դաշտ ներկայացաւ հետեւեալ կազմով. Ուսհիտ Ֆարթալ, Գորգէն Ենգիպարեան, Մարսիլիո Սիլվա, ժատիր Մորկընսթըրն, Ֆուատ Հիմալի (Եհիա Հաշէմ), Ռիսա Անթար, Մոհամէտ Ասաս, Պէյտաուի Ֆարահ (Սլմաուրն Սալիա), Յակոբ Տօնապետեան (Հըսէյն Համտան), Հայսամ Չէյն (Ժիլպերթո Տոս Սանթոս) եւ Չահէր Այնտարի:

ԼԻԲԱՆԱՆԻ ֆուտբոլի ֆետերասիոնը կը տեղեկացնէ, թէ յառաջիկայ Չորեքշաբթի, Լիբանանի ֆուտբոլի ազգային խումբը բարեկամական մրցում մը պիտի կատարէ Արիս Սալոնիքա ակումբին հետ (Յունաստան): Մրցումը տեղի պիտի ունենայ Թրիփոլի Քաղաքապետարանի դաշտին վրայ, ժամը 5:00ին:

Արիս Սալոնիքա կը նկատուի Յունաստանի այժմու լաւագոյն խումբերէն մէկը եւ անոր մարզիկներէն չորսը մաս կը կազմեն Յունաստանի ֆուտբոլի ազգային խումբին:

ՖՐԱՆՍԱՅԻ ՖՈՒԹՊՈԼԻ ԱՆՈՅԵԱՆՈՒԹԻՒՆ

ԱՅՍՕՐ՝ ԼԻԼ - ՊՈՐՏՕ ՄԵԾ ՃԱԿԱՏՈՒՄ

Ֆրանսայի ֆուտբոլի ֆիդելիտանութեան 30րդ հանգրուանի գաւաթի ճակատումը պիտի ըլլայ անկասկած Լիլ - Պորտո հանդիպումը, որ տեղի պիտի ունենայ այսօր՝ Լիլի դաշտին վրայ:

Լիլ կը գրաւէ դասաւորման պարագուիսի դիրքը՝ 53 կէտով, մինչ Պորտո 4 կէտ ետ կը մնայ եւ կը գտնուի 4րդ դիրքին վրայ: Եթէ պատահի որ Պորտո յաղթէ, վառ կը պահէ ախոյեանութեան տիտղոսին տիրանալու իր յոյսերը, ինչպէս նաեւ մեծ բարիք մը ըրած կ'ըլլայ Նանթի, որ կը գտնուի Բ. դիրքին վրայ եւ նոյնքան կէտ ունի որքան Լիլը, սակայն կոլէկտորէյճի տարբերութեամբ ետ կը մնայ անկէ: Նանթ պիտի մեկնի Մէս, որուն կազմը կը գտնուի 15րդ դիրքին վրայ:

3րդ դիրքը գրաւող Լիոն, որ իր կարգին թեկնածու է տիտղոսին (49 կէտ), պիտի հիւրընկալէ իշխանապետական կազմը Մոնպըռն, որ կը գրաւէ 11րդ դիրքը միայն: Լիոն ամէն գնով պիտի փորձէ յաղթել, այլպէս կրնայ վտանգել իր թեկնածութիւնը, մինչ Մոնպըռն, որ անց-

եալ տարուան տիտղոսակիրն է եւ այս եղանակին կը կաղայ, պիտի փորձէ գէթ կէտով մը վերադառնալ:

Տաք մրցում մը կը սպասուի ըլլալ Փարիզ Սէն Ժերմէն - Օքսէն ճակատումը: Թէեւ երկու խումբերն ալ մեծ բան մը չեն այս տարի եւ չունին նախորդող տարիներու իրենց փայլքը, սակայն անոնց միջեւ հանդիպումը միշտ ալ եղած է ետաքրքրական: Մայրաքաղաքի կազմը կը գտնուի միայն 12րդ դիրքին վրայ, իսկ Օքսէն, որ մարզիչ Կի Ռուի մեկնումէն ետք կը մնայ շուրջ մէջ, կը գրաւէ 9րդ դիրքը:

Ֆրանսայի ամէնէն մեծ ժողովրդականութիւն վայելող խումբը՝ Մարսէյ (14րդ) կը մեկնի Ռէնն, ուր տեղւոյն կազմը կը գրաւէ 6րդ դիրքը: Ֆրանսայի հսկան, որ քանի մը տարիէ ի վեր կը կաղայ եւ միշտ ալ կը պայքարի Բ. դասակարգէն խոյս տալու, տակաւին 6 կէտի պէտք ունի (մնացեալ 7 մրցումներուն) ապահովաբար դուրս մնալու Բ. դասակարգի վտանգէն:

Մարսէյ վստահաբար պիտի փորձէ անպայման կէտ շահիլ

հիւսիսի մէջ, մասնաւորապէս յաջորդ եղանակին համար կարգին ունի Ա. դասակարգ մնալու: Յաջորդ եղանակին խումբը դարձեալ կը ստանձնէ նախկին հսկան՝ Պեռնար Թափի, որուն շատ մեծ յոյսեր կապած են Մարսէյի բազմաժողովրդականութեան ներքին սիրահարները:

5րդ դիրքը գրաւող Սըտան կը հիւրընկալէ Կէնկանը (8րդ), Թրուա կ'ընդունի Սէն Էթիէնը, Սթրասպուրկ՝ Թուլուզը, իսկ Քոնսիդաբլի ներկայացուցիչը՝ Պասթիա իր կողմին վրայ կը հիւրընկալէ Լանսը: Լանս 10 մրցումէ ի վեր յաղթանակ չէ արձանագրած եւ կը գտնուի 13րդ դիրքին վրայ, մինչ Պասթիա կը գրաւէ 10րդ դիրքը:

Ստորեւ՝ 30րդ հանգրուանի յայտագիրը.

| | |
|--------------------------|------|
| ԱՅՍՕՐ | |
| Լիոն - Մոնպըռն | 30րդ |
| ՎԱՂԸ | |
| Մէս - Նանթ | 30րդ |
| Սըտան - Կէնկան | 30րդ |
| Ռէնն - Մարսէյ | 30րդ |
| Թրուա - Սէն Էթիէն | 30րդ |
| Փարիզ Սէն Ժերմէն - Օքսէն | 30րդ |
| Սթրասպուրկ - Թուլուզ | 30րդ |
| Պասթիա - Լանս | 30րդ |

ՖԵՌՆԱՆՏՕ ՔՈՒԹՕ ԽԹԱՆԻՉ ԴԵՂ ԳՈՐԾԱԾԱԾ Է

Լացիո Ռոմայի փորթուգալցի միջազգային յետապահ Ֆերնանտո Քուրթո չ'ընդունիր, որ իսթանիլ ղեկ գործածած է, հակառակ անոր որ ան յանցաւոր յայտարարուեցաւ: Յետ կապակածի, Քուրթո եւթարաւորած էր քննութեան՝ Ֆիորենթինայի դէմ մրցումի (4-1) աւարտին. քննութեան արդիւնքներուն համաձայն՝ ան իսթանիլ ղեկ գործածած է. սակայն չ'ըսուի որ ցարդ, թէ ինչ ղեկ է ատիկա: Երկրորդ քննութեան արդիւնքը կը յայտարարուի աւելի ուշ:

«Վստահ եմ, որ «մաքուր» պիտի ելլեն երկրորդ արդիւնքները», կ'ըսէ Քուրթո:

Եթէ պատահի, որ երկրորդ քննութեան արդիւնքներն ալ դրական ելլեն, Քուրթո կրնայ մէկ տարի կախակալուիլ:

Քուրթո 75 անգամ կրած է Փորթուգալի ազգային խումբին տարազը (մրցանիշ), իսկ եւրոպական քանի մը մեծ խումբերու մաս կազմած է, որոնց շարքին՝ Փորթո, Փարմա եւ Պարսելոնա: Ան Լացիո Ռոմայի միացաւ 1998ին:

«Եւրոպայի մէջ ֆուտբոլի պարագային իսթանիլ ղեկը երբ գործածութեան գայթակղութիւնները ամէնէն աւելի իտալիոյ մէջ կը պատահին, եւ հակառակ այս յոռի երեւոյթը կասեցնելու մեծ ճիգերուն ու միջոցառումներուն, կարելի չէ արմատախիլ ընել ախտը», կը գրէ ֆրանսական մամուլը:

«ՉԷՄՓԵԸՆՆ ԼԻԿ»

ԱՆԳԼԻԱԿԱՆ ԿԱԾՄԵՐԸ ԼԱԻ ԸՆԹԱՅՔԻ ՄԷՁ

«Չէմփերնս Լիկ»-ի քառորդ աւարտականի երթ մրցումներուն, Լիօ իր դաշտին վրայ հանգիստ յաղթանակ մը արձանագրեց, 3-0 արդիւնքով պարտութեան մատնելով իր հիւրը՝ Տեփորթիօ Քորուսան, բաւական բարձրացնելով կիսաւարտական հանգրուանի հասնելու իր յոյսերը:

Աւելի քան 35 հազար համակիրներու ներկայութեան Իան Հարթ (26րդ), Էլրն Սմիթ (51րդ) եւ Ռիօ Ֆերտիանտ (66րդ) նշանակեցին անգլիական կազմին երեք անպատասխան կոլերը:

Իր կարգին, Արսենալ, անգլիական երրորդ խումբը, որ կը մասնակցի մրցաշարքին, դժուար, բայց կարեւոր յաղթանակ մը արձանագրեց 2-1 արդիւնքով պարտութեան մատնելով իր հիւրը՝ Վայքենսիան, հակառակ անոր որ Արսեն վենկերի կազմը Ա. կիսախաղին 1-0 արդիւնքով պարտուած էր: Տագիան Սյալա նշանակեց սպանական կազմին կոլը (41րդ), իսկ Արսենայի կոլերը նշանակեցին Թիերի Հանրի (58րդ) եւ Ռէյ Փարրոլը (60րդ): Մրցումին ներկայ էր 35 հազար համակիր:

ՊԼԱՆԵԹՊՈԼ

ՈՒԱՆԿ ԶԻ-ԶԻ՝ ԷՆ. ՊԻ. ԷՅԻ ԱՌԱՋԻՆ ԱՍԻԱՅԻՆ

Չին սէնթըր Ռուանկ Զի-Զի հանդիսացաւ առաջին ափսոցի, որ մաս կը կազմէ Էն. Պի. Էյ.ին: Ան միացաւ Տալաս Մավրիքսի:

2,16 մէթր Ռուանկ մաս կը կազմէր Չինաստանի բանակի կազմին, ինչպէս նաեւ կրած է ազգային խումբին շապիկը:

Նախապէս չինական բանակը չէր արտօնած, որ Ռուանկ մեկնի արտասահման, սակայն Մարտին ի վերջոյ համաձայնութիւն գոյացաւ, որ ան մեկնի Միացեալ Նահանգներ՝ 2001 եղանակին համար:

Նշենք, որ առաջին ափսոցի ըսելով կը հասկնանք այն մարզիկը, որ ամերիկեան հպատակութիւն չունի եւ իբրեւ օտարական կը ներկայանայ դաշտ:

ՕՐԼԱՆՏՕ ՄԷՃԻՔ ԱՊԱՀՈՎԵՅ ՓԼԷՅՕՅԻ ՏՈՄՍԸ

Էն. Պի. Էյ.ի երեկուան մրցումներուն, Օրլանտո Մէճիք 108-101 արդիւնքով պարտութեան մատնելէ ետք Պոսթըն Սեյթիքսը, ապահովեց փլէյ-յօֆի մրցումներուն իր տոմարը:

Հակառակ իր այս կրած պարտութեան սակայն (երրորդը՝ իր կատարած վերջին չորս մրցումներուն ընթացքին), Սեյթիքս տակաւին յոյս ունի ապահովելու փլէյ-յօֆի վերջին տոմարը:

Հակառակ Սեյթիքսի մարզիկներ Անթուան Ուոքըրի (24 կէտ) եւ Փոլ Փիլպի (17 կէտ) նշանակած կէտերուն, Սեյթիքս կրեց եղանակի իր 41րդ պարտութիւնը:

Իր կարգին Թորոնթօ Ռեփթըրկ ապահովեց փլէյ-յօֆի իր տոմարը, 97-94 արդիւնքով պարտութեան մատնելէ ետք Քլիվլենտ Քավալիըրը: Ստորեւ՝ երեկուան մրցումներուն արդիւնքները.

Մայեմի Հիթ - Ռուանկալթըն Ռիպարտօ 86-84

Ֆէօնիքս Սանյ - Շարլոթ Հորնէթ 103-94

Թորոնթօ Ռեփթըրկ - Քլիվլենտ Քավալիըր 97-94

Ֆիլադելֆիա Սիքսըրկ - Տիքսոնիք Փիլսթըրկ 90-84

Օրլանտո Մէճիք - Պոսթըն Սեյթիքս 108-101

Միլուոքի Քլիվլենտ - Փորթլենտ Թրէյլ Պլէյ-վըրկ 83-79

Վանքուվըր Կրիվիլ - Լոս Անճելըս Քլիվլենտ 86-78

Միլուոքի Պաքս - Կոլորադօ Սթրոք Ռոքիթըրկ 108-78

ՍՏՈՐԵ՛Ն ԴԱՍԱՈՐՈՒՄԸ (ՆՇԵՆՔ, ԹԵ՛ ԱՍՏՈՂԱՆԻՉ ԿՐՈՂ ԽՈՒՄԵՐԸ ԱՊԱՀՈՎԵՅ ԵՆ ՓԻՆՅՕՖԻ ՄՐԳՈՒՄՆԵՐՈՒՆ ԻՐԵՆՑ ԽՈՒՄԵՐԸ)

- ԱՐԵՒԵԼԵԱՆ ՇՐԱՆ (ԱՏԼԱՏԵԱՆ ԳՕՏԻ)**
- Ֆիլադելֆիա Սիքսըրկ * 52 23
 - Նիւ Եորք Նիքս * 44 30
 - Մայեմի Հիթ * 44 30
 - Օրլանտո Մէճիք * 41 34
 - Պոսթըն Սեյթիքս 34 41
 - Նիւ Ճըրզի Նեթս 26 51
 - Ռուանկալթըն Ռիպարտօ 18 56

- (ԿԵՂՐՈՆԱԿԱՆ ԳՕՏԻ)**
- Միլուոքի Պաքս * 48 27
 - Շարլոթ Հորնէթ * 42 33
 - Թորոնթօ Ռեփթըրկ * 42 33
 - Ինտիանա Փէյլըրկ 34 40
 - Տիքսոնիք Փիլսթըրկ 28 47
 - Քլիվլենտ Քավալիըր 26 48
 - Սթրասպուրկ Նոքս 23 51
 - Շիքագօ Պուլվ 12 61

- ԱՐԵՄՏԵԱՆ ՇՐԱՆ (ՄԻՋԱՐԵՄՏԵԱՆ ԳՕՏԻ)**
- Սան Անթոնիօ Սփըրկ * 52 22
 - Եուքա ձէյ * 49 25
 - Տալաս Մավրիքս * 48 26
 - Միլուոքի Վուլվ 44 30
 - Հիւսթըն Ռոքէթ * 40 35
 - Տէննիս Նակթէթ 36 39
 - Վանքուվըր Կրիվիլ 22 53

- (ԽԱՂԱՂԱԿԱՆ ԳՕՏԻ)**
- Սաքրամենթօ Քիկ * 49 24
 - Լոս Անճելըս Լէյքըրկ * 49 26
 - Փորթլենտ Թրէյլ Պլէյվըրկ 47 28
 - Ֆէօնիքս Սանյ 46 28
 - Սիէթլ Սիւփըրսոնիքս 41 35
 - Լոս Անճելըս Քլիվլենտ 27 48
 - Կոլորադօ Սթրոք Ռոքիթըրկ 17 57
- Ստորեւ՝ այսօրուան մրցումներուն յայտագիրը. Ռուանկալթըն Ռիպարտօ - Նիւ Եորք Նիքս Սաքրամենթօ Քիկ - Եուքա ձէյ Լոս Անճելըս Լէյքըրկ - Շիքագօ Պուլվ Աթլանթա Հոքս - Տալաս Մավրիքս Սիէթլ Սիւփըրսոնիքս - Հիւսթըն Ռոքէթթ Սան Անթոնիօ Սփըրկ - Տէննիս Նակթէթ

ՊԼԱՆԵԹՊՈԼ ԲԱԺԱԿԻ ՄՐՅԱԿԱՐԸ (ԱՂՋԿԱՆՅ)

Հ.Մ.Ը.Մ. ՀԱՍԱԻ ԿԻՍԱԻԱՐՏԱԿԱՆ ՀԱՆԳՐՈՒԱՆ

Լիբանանի բաժակի մրցաշարքի (աղջըրկանց) քառորդ աւարտականի մրցումներուն, Հ.Մ.Ը.Մ.ի ներկայացուցչական կազմը 56-39 արդիւնքով պարտութեան մատնեց Քահրապան, թէեւ ան Ա. կիսախաղին 24-19 արդիւնքով ետ մնացած էր: Սէնտի Սիմոնեան (խմբապետ) նշանակեց 20 կէտ, Էլենա Նովաք 12 կէտ, իսկ Լոտի Ժաժժա՛ 11 կէտ:

Կիսաւարտական հանգրուանին Հ.Մ.Ը.Մ. իր դէմ պիտի ունենայ Անդրանիկը, որ 65-51 արդիւնքով պարտութեան մատնեց Պըրմ Այնթուրան (Գ. դասակարգ): Մրցումը տեղի պիտի ունենայ Չորեքշաբթի, 11 Ապրիլին, Սանթրալի դաշտին վրայ, ժամը 4:00ին:

Ստորեւ՝ քառորդ աւարտականի մնացեալ մրցումներուն արդիւնքները.

Սատաքա (Ա. դասակարգ) - Ռիատի (Բ. դասակարգ) 71-48

Սաժէս (Ա. դասակարգ) - Հ.Մ.Ը.Մ. Պէյրութ (Բ. դասակարգ) 20-0՝ ի բացակայութեան Ստորեւ՝ կիսաւարտականի մրցումներուն յայտագիրը.

ՉՈՐԵՔՇԱԲԹԻ, 11 ԱՊՐԻԼ

Հ.Մ.Ը.Մ. - Անդրանիկ ժամը 4:00ին (Սանթրալ)

Սաժէս - Սատաքա ժամը 8:00ին (Սանթրալ)

ՊՈՒՆՏՐԱԿԱՆ ԱՅՍՕՐ ԿԸ ՍԿՍԻ 28ՐԴ ԶԱՆԳՐՈՒՄԸ - ՎԱՂԸ՝ ՏՈՐՁՈՒՄԸ - ՊԱՅԵՐՆ ԳԵՐՃԱԿԱՏՈՒՄ

Գերմանիոյ ֆուտբոլի ֆիդելիտանութեան (Պունտրակա) 28րդ հանգրուանը կը սկսի այսօր՝ Քոթպուս (14րդ) - Վոլֆսպուրկ (9րդ) մրցումով, իսկ մնացեալ 8 մրցումները տեղի կ'ունենան շաբաթավերջին:

Սակայն զազաթի ճակատումը վստահաբար կը նկատուի Պորուսիա Տորթմունտ - Պայերն

Միւնիխ հանդիպումը, որ տեղի պիտի ունենայ վաղը: Տորթմունտ մէկ կէտով ետ կը մնայ Պայերնէն եւ կը գրաւէ Բ. դիրքը: Տորթմունտ վստահաբար ամէն գնով պիտի փորձէ իր դաշտին վրայ եւ համակիրներուն ներկայութեան յաղթել ու Պայերնէն խել պարագուիսի դիրքը: Եթէ պատահի հակառակը եւ Պայերն յաղթական վերադառնայ Միւնիխ, պիտի անբաւարարեալ առաջին դիրքը, ինչպէս նաեւ նպատած պիտի ըլլայ այն չորս կազմներուն, որոնք ունին 46ական կէտ եւ յարթանակ մը պարագային անոնցմէ մէկը կրնայ բարձրանալ 2րդ դիրք: Այդ չորս խումբերն են՝ Շալթէ, Պայեր Լէեքըրկըն, Հերթա Պերլին եւ Քայլերսլայտըրըն, որոնք բոլորն ալ թեկնածու են տիտղոսին՝ Տորթմունտի եւ Պայերնի կողքին:

Շալթէ Կիրակի օր պիտի ընդունի Քայլերսլայտըրընը: Այս մրցումը եւս պիտի ըլլայ տաք եւ ճակատագրական: Շալթէ կը գրաւէ 3րդ դիրքը, իսկ Քայլերսլայտըրըն՝ 6րդ, սակայն անոնք երկուքն ալ ունին 46 կէտ եւ միայն կոլէկտորէյ-ճոՎ կը տարբերի իրարմէ:

Պայեր Լէեքըրկըն կը մեկնի Ֆրանքֆորթ եւ կը մրցի Այնթրախթի դէմ, իսկ Հերթա Պերլին կ'երթայ Պրէմըն եւ կը ճակատի Վերտըրի դէմ: Այս տարի Պունտրակայի հետաքրքրական այն է, որ առաջին 6 խումբերը մինչեւ պահս կը մնան տիտղոսին թեկնածու: 6 խումբեր մինչեւ վերջին շաբաթը հաւանաբար մղեն այս իօլ պայքարը, ինչ որ իրաւամբ կը հարստացնէ ֆուտբոլը եւ տեղ ըր անպայման որ ցուցանի իր երկրին ֆուտբոլի բարձր մակարդակին:

Պայերն Միւնիխի նախագահ Ֆրանց Պեքըն-պաուրը կ'ըսէ, որ ամէն գնով իր խումբը պէտք է տիրանայ տիտղոսին եւ հակառակ այս սուր պայքարին, պէտք է վեր մնայ բոլորէն: «Նման կացութեան մէջ կը յաջողի ան, որ երկար շունչ ունի, անոր ջիղերու տէր է եւ ֆիզիքապէս լաւ պատրաստուած է: 6 խումբերը գրեթէ համահասար կազմը են. միակ տարբերութիւնը կրնայ ըլլալ անոնց միջեւ խաղարկութեան թաքթիքը եւ ներդաշնակութիւնը: Եթէ յաջողիք պայքարի ոգին վառ պահել ու մաքառիլ, կրնանք եւ պէ՛տք է շահիք տիտղոսը»:

Ստորեւ 28րդ հանգրուանի յայտագիրը.

ԱՅՍՕՐ</

